Európai Parlament
2024-2029

Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság

2025/2135(INI)

12.11.2025

MÓDOSÍTÁS
1 - 229

Jelentéstervezet
Anna Strolenberg
(PE778.093v01-00)

Az alapvető jogok helyzete az Európai Unióban 2024-ben és 2025-ben
(2025/2135(INI))

Módosítás 1
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Unió Alapjogi Chartájának Lengyelországra és az Egyesült Királyságra történő alkalmazásáról szóló (30.) jegyzőkönyvre,

Or. pl

Módosítás 2
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a tagállamok alkotmányaira, alkotmányos elveire és jogrendszereinek sokféleségére,

Or. pl

Módosítás 3
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a bűncselekmények áldozatainak jogaira, támogatására és védelmére vonatkozó minimumszabályok megállapításáról szóló, 2012. október 25-i

	2012/29/EU irányelvre és a Bizottságnak az áldozatok jogairól szóló irányelv felülvizsgálatáról szóló, 2023. július 12-i javaslatára (COM(2023) 424 final),

Or. en

Módosítás 4
David Casa

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a közéletben részt vevő újságíróknak és emberijog-védőknek a védelméről szóló, 2022. április 27-i (EU) 2022/758 bizottsági ajánlásra,

Or. en

Módosítás 5
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az uniós költségvetés védelmét szolgáló általános feltételrendszerről szóló, 2020. december 16-i (EU, Euratom) 2020/2092 európai parlamenti és tanácsi rendeletre[4] (a jogállamiságra vonatkozó feltételrendszerről szóló rendelet),	***törölve***
[4] HL L 433. I, 2020.12.22., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2092/oj.	

Or. pl

Módosítás 6
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a személyek közötti, vallásra vagy meggyőződésre, fogyatékosságra, életkorra vagy szexuális irányultságra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód elvének alkalmazásáról szóló tanácsi irányelvre irányuló, 2008. július 2-i bizottsági javaslatra (COM(2008)0426) (a hátrányos megkülönböztetés tilalmáról szóló horizontális irányelv);	– tekintettel a személyek közötti, vallásra vagy meggyőződésre, fogyatékosságra, életkorra vagy szexuális irányultságra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód elvének alkalmazásáról szóló tanácsi irányelvre irányuló, 2008. július 2-i bizottsági javaslatra (COM(2008)0426) (a hátrányos megkülönböztetés tilalmáról szóló horizontális irányelv)***, amelyet a Bizottság – a korábbi visszavonási bejelentését követően – 2025 júliusában megerősített, és tudomásul véve, hogy az ügy a Tanács előtt folyamatban van***;

Or. en

Módosítás 7
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Egyesült Nemzetek Közgyűlésének 1984. december 10-i, a kínzás és más kegyetlen, embertelen és megalázó büntetések vagy bánásmódok elleni egyezményére és annak későbbi jegyzőkönyveire,

Or. pl

Módosítás 8

Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a 2026 és 2030 közötti időszakra vonatkozó, az LMBTIQ-személyek egyenlőségéről szóló uniós stratégiára,

Or. en

Módosítás 9
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
14 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az antiszemitizmus elleni küzdelemre és a zsidó élet előmozdítására vonatkozó európai uniós stratégiára (2021–2030) (COM(2021) 615 final) és az azt követő tanácsi következtetésekre, valamint a stratégia aktualizálásáról és végrehajtásáról szóló bizottsági eredményjelentésekre,

Or. en

Módosítás 10
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
15 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a „2024. évi jogállamisági jelentés – A jogállamiság helyzete az Európai Unióban” című, 2024.	***törölve***

július 24-i bizottsági közleményre (COM(2024)0800) és a „2025. évi jogállamisági jelentés – A jogállamiság helyzete az Európai Unióban” című, 2025. július 8-i bizottsági közleményre (COM(2025)0900), valamint az azokhoz csatolt 27 országfejezetre,

Or. pl

Módosítás 11
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az ENSZ emberi jogi egyezményeire és az ENSZ-nek az emberi jogok és az alapvető szabadságok védelmét szolgáló jogi eszközeire, különösen az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatára, a Polgári és Politikai Jogok Nemzetközi Egyezségokmányára, a faji megkülönböztetés valamennyi formájának kiküszöböléséről szóló nemzetközi egyezményre, a nőkkel szemben alkalmazott hátrányos megkülönböztetés minden formájának kiküszöböléséről szóló egyezményre, az ENSZ egyetemes időszakos felülvizsgálatának ajánlásaira és jelentéseire, valamint az ENSZ emberi jogi egyezményeinek végrehajtását felügyelő testületek ítélkezési gyakorlatára és az Emberi Jogi Tanács különleges eljárásaira,	– tekintettel az ENSZ emberi jogi egyezményeire és az ENSZ-nek az emberi jogok és az alapvető szabadságok védelmét szolgáló jogi eszközeire, különösen az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatára, a Polgári és Politikai Jogok Nemzetközi Egyezségokmányára, a faji megkülönböztetés valamennyi formájának kiküszöböléséről szóló nemzetközi egyezményre, a nőkkel szemben alkalmazott hátrányos megkülönböztetés minden formájának kiküszöböléséről szóló egyezményre, az ENSZ egyetemes időszakos felülvizsgálatának ajánlásaira és jelentéseire, valamint az ENSZ emberi jogi egyezményeinek végrehajtását felügyelő testületek ítélkezési gyakorlatára és az Emberi Jogi Tanács különleges eljárásaira***,*** ***különösen az Emberi Jogi Tanács által 2022-ben létrehozott, antiszemitizmus elleni küzdelemmel foglalkozó különleges előadó megbízatására (A/HRC/49/L.18)***,

Or. en

Módosítás 12
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana

Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Miniszteri Bizottságnak az Európa Tanács tagállamaihoz intézett, az európai börtönszabályokról szóló, 2006. január 1-jei Rec(2006)2. számú ajánlására,

Or. en

Módosítás 13
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
17 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a kínzás és az embertelen vagy megalázó büntetések vagy bánásmód megelőzésére alakult európai bizottság 2025 áprilisában közzétett 34. általános jelentésére,

Or. en

Módosítás 14
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
19 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az ENSZ 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlődési menetrendjére és a fenntartható fejlődési	***törölve***

célokra,

Or. en

Módosítás 15
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a szexuális irányultsággal, a nemi identitással, a nemi önkifejezéssel és a nemi jelleggel kapcsolatos nemzetközi emberi jogi szabályok alkalmazására vonatkozó yogyakartai alapelvekre,	***törölve***

Or. pl

Módosítás 16
Milan Uhrík

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a szexuális irányultsággal, a nemi identitással, a nemi önkifejezéssel és a nemi jelleggel kapcsolatos nemzetközi emberi jogi szabályok alkalmazására vonatkozó yogyakartai alapelvekre,	***törölve***

Or. en

Módosítás 17
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány

20 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a szexuális irányultsággal, a nemi identitással, a nemi önkifejezéssel és a nemi jelleggel kapcsolatos nemzetközi emberi jogi szabályok alkalmazására vonatkozó yogyakartai alapelvekre,	***törölve***

Or. en

Módosítás 18
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
20 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a szexuális irányultsággal, a nemi identitással, a nemi önkifejezéssel és a nemi jelleggel kapcsolatos nemzetközi emberi jogi szabályok alkalmazására vonatkozó yogyakartai alapelvekre,	***törölve***

Or. en

Módosítás 19
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
21 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala, a nemzeti kisebbségi főbiztos, a médiaszabadsággal foglalkozó képviselő és az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet (EBESZ) más szerveinek ajánlásaira és jelentéseire,	– tekintettel a Demokratikus Intézmények és Emberi Jogok Hivatala, a nemzeti kisebbségi főbiztos, a médiaszabadsággal foglalkozó képviselő és az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet (EBESZ) más szerveinek ajánlásaira és jelentéseire***, beleértve az***

ODIHR és az EBESZ hivatalban lévő elnökének az antiszemitizmus elleni küzdelemmel foglalkozó személyes képviselője által végzett munkát, valamint az EBESZ Miniszteri Tanácsa által az antiszemitizmus kezelésére vonatkozóan tett kötelezettségvállalások végrehajtását,

Or. en

Módosítás 20
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel kilenc európai állam- és kormányfő 2025. május 22-i nyílt levelére, amelyben új vitát szorgalmaznak az emberi jogok európai egyezményének (EJEE) az Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB) általi értelmezéséről,

Or. en

Módosítás 21
Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Irena Joveva, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Emberi Jogok Európai Bíróságának (EJEB) ítéleteire és ítélkezési gyakorlatára, valamint a Miniszteri Bizottságnak a végrehajtás felügyeletéről szóló éves jelentéseire,

Or. en

Módosítás 22
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az ENSZ korrupció elleni egyezményére (UNCAC),

Or. pl

Módosítás 23
Nikola Minchev, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Irena Joveva

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Emberi Jogok Európai Bíróságának (EJEB) az előzetes letartóztatással kapcsolatos ítélkezési gyakorlatára, beleértve a Letellier kontra Franciaország (1991), Ilijkov kontra Bulgária (2001) és Buzadji kontra Moldova (2016) ügyeket,

Or. en

Módosítás 24
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
22 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európa Tanács által 1999. január 27-én elfogadott, korrupcióról szóló büntetőjogi

egyezményre,

Or. pl

Módosítás 25
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Európa Tanács, különösen a Velencei Bizottság, a Rasszizmus és Intolerancia Elleni Európai Bizottság (ECRI), a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni fellépés szakértői csoportja (GREVIO), a Korrupció Elleni Államok Csoportja (GRECO), a megkülönböztetésmentességgel, a sokszínűséggel és a társadalmi befogadással foglalkozó irányítóbizottság, a Parlamenti Közgyűlés, a Szociális Jogok Európai Bizottsága és az Európa Tanács egyéb szervei ajánlásaira, véleményeire, jelentéseire és állásfoglalásaira,	– tekintettel az Európa Tanács, különösen a Velencei Bizottság, a Rasszizmus és Intolerancia Elleni Európai Bizottság (ECRI), a nőkkel szembeni erőszak és a kapcsolati erőszak elleni fellépés szakértői csoportja (GREVIO), a Korrupció Elleni Államok Csoportja (GRECO), a megkülönböztetésmentességgel, a sokszínűséggel és a társadalmi befogadással foglalkozó irányítóbizottság, a Parlamenti Közgyűlés, a Szociális Jogok Európai Bizottsága és az Európa Tanács egyéb szervei ajánlásaira, véleményeire, jelentéseire és állásfoglalásaira***, beleértve az ECRI antiszemitizmus megelőzéséről és leküzdéséről szóló 9. sz. általános politikai ajánlására (felülvizsgálva 2021-ben)***,

Or. en

Módosítás 26
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
23 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az emberi jogok és alapvető szabadságok védelméről szóló egyezményre (EJEE) és az Emberi Jogok Európai Bíróságának ítélkezési

gyakorlatára,

Or. en

Módosítás 27
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
24 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Európa Tanács emberi jogi biztosának nyilatkozataira, ajánlásaira, jelentéseire és országlátogatásaira, beleértve a „Kiszervezett menekültügyi és migrációs politikák és emberi jogi jogszabályok” című, 2025. szeptember 4-i jelentését,	***törölve***

Or. en

Módosítás 28
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Pegasus és azzal egyenértékű kémszoftverek használatának kivizsgálásával foglalkozó vizsgálóbizottság felállításáról, valamint a vizsgálat tárgyáról, illetve a bizottság feladatairól, összetételéről és mandátumának időtartamáról szóló, 2022. március 10-i (EU) 2022/480 európai parlamenti határozatra,

Or. en

Módosítás 29
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az európai adatvédelmi biztosnak a korszerű kémszoftverekkel kapcsolatos 2022. február 15-i előzetes megjegyzéseire,

Or. en

Módosítás 30
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
28 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Parlament által a Pegasus és azzal egyenértékű kémszoftverek használata tekintetében az uniós jog állítólagos megsértésének és az annak alkalmazása során állítólagosan elkövetett hivatali visszásságoknak a kivizsgálását követően a Tanácshoz és a Bizottsághoz intézett, 2023. június 15-i ajánlására (2023/2500(RSP))

Or. en

Módosítás 31
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének (FRA) jelentéseire, felméréseire és véleményeire, különösen az Ügynökség 2024. évi alapjogi jelentésére és 2025. évi alapjogi jelentésére,	***törölve***

Or. pl

Módosítás 32
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
29 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének (FRA) jelentéseire, felméréseire és véleményeire, különösen az Ügynökség 2024. évi alapjogi jelentésére és 2025. évi alapjogi jelentésére,	– tekintettel az Európai Unió Alapjogi Ügynökségének (FRA) jelentéseire, felméréseire és véleményeire, különösen az Ügynökség 2024. évi alapjogi jelentésére ***, valamint annak antiszemitizmussal kapcsolatos megállapításaira, amelyeket a zsidó emberek által az Európai Unióban tapasztalt antiszemitizmusról készült külön felmérésében mutattak be***,

Or. en

Módosítás 33
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
30 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Parlamentnek az antiszemitizmus elleni küzdelemről szóló, 2017. június 1-jei állásfoglalására (2017/2692(RSP)),

	valamint a Parlament ezt követő szövegeire, amelyek az antiszemitizmus közelmúltbeli európai térnyerésével foglalkoznak,

Or. en

Módosítás 34
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
31 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Bizottság jogállamisági jelentéseiről szóló állásfoglalásaira,	***törölve***

Or. en

Módosítás 35
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
32 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az egyes tagállamokról, többek között Görögországról, Magyarországról és Szlovákiáról szóló állásfoglalásaira,	***törölve***

Or. en

Módosítás 36
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a 2020–2025-ös időszakra vonatkozó, az LMBTIQ-személyek egyenlőségéről szóló uniós stratégia végrehajtásáról szóló, 2024. február 8-i állásfoglalására[8],	***törölve***
[8] HL C, C/2024/6340, 2024.11.7., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6340/oj.	

Or. en

Módosítás 37
Milan Uhrík

Állásfoglalásra irányuló indítvány
33 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a 2020–2025-ös időszakra vonatkozó, az LMBTIQ-személyek egyenlőségéről szóló uniós stratégia végrehajtásáról szóló, 2024. február 8-i állásfoglalására[8],	***törölve***
[8] HL C, C/2024/6340, 2024.11.7., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/6340/oj.	

Or. en

Módosítás 38
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
34 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel „A fogyatékossággal élő személyek egyenlő jogai felé” című, 2022. december 13-i állásfoglalására[9],	***törölve***

[9] *HL C 177., 2023.5.17., 13. o.*

Or. en

Módosítás 39
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a faji igazságosság, a megkülönböztetésmentesség és az antirasszizmus EU-n belüli helyzetéről szóló, 2022. november 10-i állásfoglalására[10],	***törölve***

[10] *HL C 161., 2023.5.5., 10. o.*

Or. en

Módosítás 40
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
36 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a civil társadalom mozgásterének Európában tapasztalható szűküléséről szóló, 2022. március 8-i állásfoglalására[11],	***törölve***

[11] *HL C 347., 2022.9.9., 2. o.*

Or. en

Módosítás 41

Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
37 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Bizottságnak szóló ajánlásokat tartalmazó, a nemi alapú erőszak elleni küzdelemről és azon belül az online erőszakról szóló, 2021. december 14-i állásfoglalására[12],	***törölve***

[12] HL C 251., 2022.6.30., 2. o.

Or. en

Módosítás 42
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
38 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Bizottságnak szóló ajánlásokat tartalmazó, a nemi alapú erőszaknak az EUMSZ 83. cikkének (1) bekezdésében felsorolt bűncselekmények új területeként való megállapításáról szóló, 2021. szeptember 16-i állásfoglalására[13], valamint az uniós bűncselekmények listájának a gyűlöletbeszéddel és a gyűlölet-bűncselekményekkel való kibővítéséről szóló, 2024. január 18-i állásfoglalására[14],	***törölve***

[13] HL C 117., 2022.3.11., 88. o.

[14] HL C, C/2024/5733, 2024.10.17., ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/5733/oj.

Or. en

Módosítás 43
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
39 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a demokráciával, a jogállamisággal és az alapvető jogokkal foglalkozó uniós mechanizmus létrehozásáról szóló, 2020. október 7-i állásfoglalására[15],	***törölve***

[15] HL C 395., 2021.9.29., 2. o.

Or. en

Módosítás 44
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	A. mivel az Unió az emberi méltóság tiszteletben tartásának, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a jogállamiság, valamint az emberi jogok – beleértve a kisebbségekhez tartozó személyek jogait is – tiszteletben tartásának értékein alapul, ahogyan azt az EUSZ 2. cikke és a Charta meghatározza, valamint ahogyan azt a nemzetközi emberi jogi szerződések is tartalmazzák; mivel az EU-nak és a tagállamoknak belső és külső tevékenységeik során nem szabad aláásniuk, hanem meg kell védeniük és elő kell mozdítaniuk ezeket az értékeket; mivel 2024-ben és 2025-ben az EU és több tagállam aggasztó visszaesést mutatott ezen értékek tekintetében;

Or. en

Módosítás 45
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel több tagállamban demokratikus visszacsúszás figyelhető meg;	A. mivel több tagállamban demokratikus visszacsúszás figyelhető meg; ***mivel a jogállamiság romlása, az igazságszolgáltatás függetlenségének hiánya, a demokratikus fékek és ellensúlyok gyengülése, valamint az alkotmányos normák eszközként való felhasználása e tendencia néhány aggasztó jellemzője;***

Or. en

Módosítás 46
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel több tagállamban demokratikus visszacsúszás figyelhető meg;	A. mivel több tagállamban ***és az uniós intézményekben*** demokratikus visszacsúszás figyelhető meg ***egy úgynevezett „cordon sanitaire-en” keresztül, amely megakadályozza, hogy a demokratikusan megválasztott képviselők teljes mértékben gyakorolják megbízatásukat, és kifejezésre juttassák a szavazók akaratát***;

Or. en

Módosítás 47
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová

Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel több tagállamban demokratikus visszacsúszás figyelhető meg;	A. mivel több tagállamban demokratikus visszacsúszás figyelhető meg; ***mivel az EUSZ 2. cikkében foglalt értékek tiszteletben tartása az uniós csatlakozást követően is folyamatos kötelezettség, és előfeltétele a Szerződésben foglalt, az uniós tagságból eredő valamennyi jog és előny gyakorlásának;***

Or. en

Módosítás 48
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel több tagállamban demokratikus visszacsúszás figyelhető meg;	A. mivel több tagállamban demokratikus visszacsúszás figyelhető meg***, különösen a jogállamisággal, az igazságszolgáltatás függetlenségével, a korrupcióellenes erőfeszítésekkel és az alapvető jogok védelmével kapcsolatban***;

Or. en

Módosítás 49
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

A. mivel több tagállamban demokratikus visszacsúszás figyelhető meg;	A. mivel több tagállamban demokratikus visszacsúszás figyelhető meg***, miközben máshol is olyan kihívásokkal szembesülnek, amelyek a demokratikus normákat érintik***;

Or. en

Módosítás 50
Nadine Morano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel ***több*** tagállamban ***demokratikus visszacsúszás figyelhető meg***;	A. mivel ***az EU-nak továbbra is minden*** tagállamban ***támogatnia kell a jogállamiságot***;

Or. fr

Módosítás 51
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel ***több tagállamban demokratikus visszacsúszás figyelhető meg***;	A. mivel ***a tagállamok továbbra is a demokrácia modelljei***;

Or. sk

Módosítás 52
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az Unió az emberi méltóság tiszteletben tartása, a szabadság, a demokrácia, az egyenlőség, a jogállamiság, valamint az emberi jogok – ideértve a kisebbségekhez tartozó személyek jogait – tiszteletben tartásának az EUSZ 2. cikkében foglalt közös értékein alapul, és mivel ezek a tagállamok közös értékei, és amelyeket a Charta rögzít, valamint azokat a nemzetközi emberi jogi szerződések is tartalmazzák; mivel a Charta az elsődleges uniós jog része; mivel a demokrácia, a jogállamiság és az alapvető jogok egymást kölcsönösen erősítő értékek, amelyek sérelme rendszerszintű fenyegetést jelent az Unióban élők jogaira és szabadságára nézve;

Or. en

Módosítás 53
Krzysztof Śmiszek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az Unió meglévő jogállamisági mechanizmusai, többek között az EUSZ 7. cikke szerinti eljárás, a jogállamiságra vonatkozó feltételrendszerről szóló rendelet és az éves jogállamisági jelentések fontos eszközök az Unió alapvető értékeinek fenntartásához; mivel teljes körű és következetes végrehajtásukra, valamint rendszeres ellenőrzési és nyomonkövetési intézkedésekre továbbra is szükség van ahhoz, hogy hatékonyan kezeljék és megelőzzék a jogállamiságot érintő rendszerszintű kihívásokat, többek között Magyarországon és újabban Szlovákiában is;

Or. en

Módosítás 54
Nikola Minchev, Sophie Wilmès, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Irena Joveva

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az EJEE-ítéletek hatékony végrehajtása az alapvető jogok védelmének és a jogállamiság Unión belüli fenntartásának alapvető eleme; mivel ezen ítéletek végrehajtásának ismétlődő késedelme vagy elmulasztása azzal a kockázattal jár, hogy aláássa az európai emberi jogi rendszerbe vetett bizalmat;

Or. en

Módosítás 55
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel a C-769/22. sz. Bizottság kontra Magyarország ügyben folyamatban lévő ítélet önálló jogalapként állapíthatná meg az EUSZ 2. cikkét, ezáltal erősítve a kötelezettségszegési eljárásokat;

Or. en

Módosítás 56
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a korrupció továbbra is aggodalomra ad okot;	B. mivel a korrupció továbbra is aggodalomra ad okot; ***mivel a Transparency International korrupcióérzékelési indexről szóló 2024. évi jelentéseinek következtetései azt mutatják, hogy bár „a legmagasabb pontszámot Nyugat-Európa és az Európai Unió érte el, [...] ez a pontszám összességében már a második egymást követő évben csökken – sok vezető az üzleti érdekeket szolgálja a közjó helyett, és a jogszabályokat gyakran rosszul hajtják végre”; mivel egyes országokban, például Szlovákiában a kormányok a szakosodott és független korrupcióellenes intézmények felszámolásával gyengítik a korrupcióellenes kereteket, más országokban, például Lengyelországban pedig régóta fennálló és sikeres intézmények, például a Központi Korrupcióellenes Hivatal (CBA) felszámolását tervezik;***

Or. pl

Módosítás 57
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a korrupció továbbra is aggodalomra ad okot;	B. mivel a korrupció továbbra is aggodalomra ad okot; ***mivel éves jelentésében a GRECO több tagállammal összefüggésben is hangot adott aggályainak, különösen az alábbiak hiánya tekintetében: a jogalkotási folyamat átláthatósága, az összeférhetetlenség megelőzésére szolgáló***

szilárd keret, a kormány tagjaira és a köztisztviselőkre vonatkozó magatartási kódex, az információjogi reformokhoz való hozzáférés, valamint a korrupcióellenes és feddhetetlenségi keretek megerősítése a bűnüldöző szerveken belül[1a];

[1a] https://rm.coe.int/general-activity-report-greco-2024-045825-gbr-web-final-1-/1680b631a0

Or. en

Módosítás 58
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a korrupció továbbra is aggodalomra ad okot;	B. mivel a korrupció továbbra is aggodalomra ad okot***, gyakran a demokratikus intézmények erodálódásával összefüggésben, és a szervezett bűnözés ezeket arra használja ki, hogy beszivárogjon a politikába és a gazdaságba, torzítsa a demokratikus folyamatokat, és tisztára mossa az illegális pénzeket, aláásva ezzel a polgárok bizalmát, átláthatóságát és a jogállamiságot***;

Or. en

Módosítás 59
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a korrupció továbbra is aggodalomra ad okot;	B. mivel a korrupció továbbra is aggodalomra ad okot***, és aláássa a jogállamiságot, a demokratikus elszámoltathatóságot és a polgárok közintézményekbe vetett bizalmát, amint azt a Bizottság éves jogállamisági jelentései következetesen kiemelik***;

Or. en

Módosítás 60
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a korrupció továbbra is aggodalomra ad okot;	B. mivel a korrupció továbbra is aggodalomra ad okot***, mivel gyengíti a demokratikus elszámoltathatóságot, komoly fenyegetést jelent a felelősségteljes kormányzásra, és aláássa a polgárok intézményekbe vetett bizalmát***;

Or. en

Módosítás 61
Milan Uhrík

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel a korrupció továbbra is aggodalomra ad okot;	B. mivel a korrupció továbbra is aggodalomra ad okot***, még az európai intézmények magas rangú jelenlegi és korábbi képviselőit érintő számos botrány után is***;

Or. en

Módosítás 62
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel a visszaélést bejelentő személyek megfelelő védelme Unió-szerte nem biztosított; mivel egyes tagállamok még nem ültették át teljes mértékben vagy helyesen a visszaélést bejelentő személyek védelméről szóló irányelvet[1a]; mivel 2024-ben és 2025-ben az EUB szankcionálta Csehországot, Németországot, Észtországot, Luxemburgot, Magyarországot és Lengyelországot a visszaélést bejelentő személyek védelméről szóló irányelv átültetésének elmulasztása miatt[1b]; mivel a visszaélést bejelentő személyek alapvető szerepet játszanak a jogsértések felderítésében és bejelentésében, valamint a demokratikus elszámoltathatóság és átláthatóság megerősítésében, és védelmüket garantálni kell és elő kell mozdítani;

1a ***https://commission.europa.eu/document/download/7cc63350-88c9-4c0b-a46e-04fc11e673e7_en?filename=COM_2024_269_1_EN_ACT_part1_v6.pdf***

1b Az EUB ítéletei a C-147/23. sz. Bizottság kontra Lengyelország ügyben, a C-149/23. sz. Bizottság kontra Németország ügyben, a C-150/23. sz. Bizottság kontra Luxemburg ügyben, a C-152/23. sz. Bizottság kontra Cseh Köztársaság ügyben, a C-154/23. sz. Bizottság kontra Észtország ügyben és a C-155/23. sz. Bizottság kontra Magyarország ügyben.

Or. en

Módosítás 63
Nikola Minchev, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Irena Joveva, Lucia Yar

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel az EJEB ítélkezési gyakorlata hangsúlyozza, hogy az előzetes letartóztatásnak kivételes intézkedésnek kell maradnia, amelyet csak akkor szabad alkalmazni, ha az feltétlenül szükséges, és azt releváns és elégséges indokok támasztják alá; mivel az előzetes letartóztatás túlzott mértékű vagy automatikus alkalmazása aláássa a szabadsághoz való jogot, az ártatlanság vélelmét és az igazságszolgáltatási rendszerek általános méltányosságát;

Or. en

Módosítás 64
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Bb. mivel ahhoz, hogy a társadalom minden szintjén helyreálljon a bizalom, beleértve a közintézményeket, valamint az igazságszolgáltatást és a bűnüldözést is, folyamatos korrupcióellenes erőfeszítésekre, etikus politikai vezetésre, szilárd független felügyeletre, valamint az átláthatóság, az elszámoltathatóság és az alapvető demokratikus értékek védelme iránti szilárd elkötelezettségre van szükség; mivel a felsővezetői feladatokat ellátó személyek és a bűnüldöző szervek vizsgálatáról szóló tanulmányában a GRECO hangsúlyozta, hogy továbbra is

problémát jelent, hogy a kormányok felső vezetésére vonatkozóan nincsenek feddhetetlenségi ellenőrzések, valamint problémák vannak a bűnüldöző szervek személyzetének felvételével és karrierjével kapcsolatban, különösen a felsővezetői pozíciók esetében[1a];

[1a] https://rm.coe.int/horizontal-study-5th-round-eng/1680b631a3

Or. en

Módosítás 65
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a tömegtájékoztatás szabadsága Unió-szerte továbbra is veszélyben van, különösen Bulgáriában, Görögországban, Olaszországban, Magyarországon és Szlovákiában; mivel a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek továbbra is fenyegetést jelentenek a tömegtájékoztatás szabadságára nézve;	C. mivel a tömegtájékoztatás szabadsága Unió-szerte továbbra is veszélyben van, különösen Bulgáriában, Görögországban, Olaszországban, Magyarországon és Szlovákiában; mivel ***az Európa Tanács 2025. évi, az európai sajtószabadságról szóló éves értékelése azt mutatja, hogy a média foglyul ejtése, a közszolgálati média függetlenségének hiánya és a mesterséges intelligencia által generált dezinformációs kampányok Unió-szerte növekvő fenyegetést jelentenek, és ez közvetlen kockázatot jelent a demokráciára nézve[1a]; mivel a sajtószabadság megőrzése és a nyilvánosság független, magas színvonalú újságíráshoz való hozzáférésének biztosítása a demokratikus társadalom egyik alapvető fontosságú pillére; mivel*** a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek továbbra is fenyegetést jelentenek a tömegtájékoztatás szabadságára nézve; ***mivel az irányelvben előírt biztosítékokat ki kell terjeszteni a belföldi ügyekre és a büntetőügyekre is; mivel a***

tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai jogszabály 2025. augusztus 8-án teljeskörűen hatályba lépett;

[1a] ***https://edoc.coe.int/en/media/12123-europe-press-freedom-report-2024-confronting-political-pressure-disinformation-and-the-erosion-of-media-independence.html***

Or. en

Módosítás 66
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Hilde Vautmans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a tömegtájékoztatás szabadsága Unió-szerte továbbra is veszélyben van***, különösen Bulgáriában, Görögországban, Olaszországban, Magyarországon és Szlovákiában; mivel a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek továbbra is fenyegetést jelentenek a tömegtájékoztatás szabadságára nézve***;	C. mivel a tömegtájékoztatás szabadsága Unió-szerte továbbra is veszélyben van***, amint azt az Európai Bizottság legutóbbi jogállamisági jelentése is kimutatja, amely ajánlásokat ad ki több tagállam számára a média függetlenségével, a politikai nyomásgyakorlással és a sajtószabadság elleni folyamatos támadásokkal, többek között a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perekkel kapcsolatos aggályok kezelésére***; ***mivel a Médiapluralizmus Monitor az újságírók munkakörülményeinek romlását is mutatja, ami magában foglalja az erőszakot, a zaklatást és a megfélemlítést, a média tulajdonviszonyainak növekvő koncentrációját, valamint a digitális platformok és a költségvetési megszorítások hatását; mivel további biztosítékokra van szükség, többek között független szabályozókra, a média tulajdonviszonyainak átláthatóságára, a politikai beavatkozással szembeni védelemre, valamint az újságírók***

információkhoz való jobb hozzáférésére és biztonságára;

Or. en

Módosítás 67
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a tömegtájékoztatás szabadsága Unió-szerte továbbra is veszélyben van, különösen Bulgáriában, Görögországban, Olaszországban, Magyarországon és Szlovákiában; mivel a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek továbbra is fenyegetést jelentenek a tömegtájékoztatás szabadságára nézve;	C. mivel a tömegtájékoztatás szabadsága Unió-szerte továbbra is veszélyben van, különösen ***Lengyelországban,*** Bulgáriában, Görögországban, Olaszországban, Magyarországon és Szlovákiában***; mivel Lengyelországban a közszolgálati médiát az új hatóságok jogellenesen vették át, amikor megszüntették a műsorszolgáltatását, és a titkosszolgálatok által végrehajtott műveletek célpontjaivá vált, majd ezt követően felszámolási eljárás alá került;*** mivel a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek továbbra is fenyegetést jelentenek a tömegtájékoztatás szabadságára nézve; ***mivel egyes országok, például Lengyelország hatóságai nem engedik meg a kritikus médiaorgánumoknak, hogy részt vegyenek a sajtótájékoztatókon, még olyan válsághelyzetekben sem, mint az árvizek, ami sérti az alapvető polgári jogokat, és nyomást alá helyezik az ellenzéki médiát is, többek között azáltal, hogy nyomást gyakorolnak a hirdetőkre;***

Or. pl

Módosítás 68
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis,

Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a tömegtájékoztatás szabadsága Unió-szerte továbbra is veszélyben van, különösen Bulgáriában, Görögországban, Olaszországban, Magyarországon és Szlovákiában; mivel a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek továbbra is fenyegetést jelentenek a tömegtájékoztatás szabadságára nézve;	C. mivel a tömegtájékoztatás szabadsága Unió-szerte továbbra is veszélyben van, különösen Bulgáriában, Görögországban, Olaszországban, Magyarországon és Szlovákiában; mivel a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek továbbra is fenyegetést jelentenek a tömegtájékoztatás szabadságára nézve; ***mivel számos tagállamban az újságírók politikai lejáratú kampányoknak, nyilvános becsmérlésnek és a munkájuk lejáratására irányuló összehangolt kísérleteknek vannak kitéve, amelyeket gyakran visszaélésszerű jogi lépések és fenyegetések kísérnek, megteremtve ezzel a félelem és az öncenzúra légkörét, ami aláássa a nyilvánosság tájékoztatáshoz való jogát;***

Or. en

Módosítás 69
Nadine Morano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a tömegtájékoztatás ***szabadsága*** Unió-szerte ***továbbra is veszélyben van, különösen Bulgáriában, Görögországban, Olaszországban, Magyarországon és Szlovákiában; mivel a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek továbbra is fenyegetést jelentenek a tömegtájékoztatás szabadságára nézve***;	C. mivel a tömegtájékoztatás ***szabadságát*** Unió-szerte ***támogatni kell***;

Or. fr

Módosítás 70
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a tömegtájékoztatás szabadsága Unió-szerte továbbra is ***veszélyben van, különösen Bulgáriában, Görögországban, Olaszországban, Magyarországon és Szlovákiában***; ***mivel a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek továbbra is fenyegetést jelentenek a tömegtájékoztatás szabadságára nézve;***	C. mivel a tömegtájékoztatás szabadsága Unió-szerte ***globális viszonylatban*** továbbra is ***magas rangot foglal el***;

Or. sk

Módosítás 71
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a tömegtájékoztatás szabadsága Unió-szerte továbbra is veszélyben van***, különösen Bulgáriában, Görögországban, Olaszországban, Magyarországon és Szlovákiában***; mivel a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek továbbra is fenyegetést jelentenek a tömegtájékoztatás szabadságára nézve;	C. mivel a tömegtájékoztatás szabadsága Unió-szerte továbbra is veszélyben van; mivel a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek továbbra is fenyegetést jelentenek a tömegtájékoztatás szabadságára nézve;

Or. en

Módosítás 72
Petar Volgin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a tömegtájékoztatás szabadsága Unió-szerte továbbra is veszélyben van***, különösen Bulgáriában, Görögországban, Olaszországban, Magyarországon és Szlovákiában***; mivel a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek továbbra is fenyegetést jelentenek a tömegtájékoztatás szabadságára nézve;	C. mivel a tömegtájékoztatás szabadsága Unió-szerte továbbra is veszélyben van; mivel a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek továbbra is fenyegetést jelentenek a tömegtájékoztatás szabadságára nézve;

Or. en

Módosítás 73
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel a tömegtájékoztatás szabadsága Unió-szerte továbbra is veszélyben van, ***különösen Bulgáriában, Görögországban, Olaszországban, Magyarországon és Szlovákiában***; mivel a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek továbbra is fenyegetést jelentenek a tömegtájékoztatás szabadságára nézve;	C. mivel a tömegtájékoztatás szabadsága Unió-szerte továbbra is veszélyben van***, és az újságírók és médiamunkások nyomásgyakorlással, zaklatással és erőszakkal szembesülnek***; mivel a közéleti részvételt akadályozó stratégiai perek továbbra is fenyegetést jelentenek a tömegtájékoztatás szabadságára nézve;

Or. en

Módosítás 74
Krzysztof Śmiszek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. hangsúlyozza, hogy a médiapluralizmus és a megbízható információkhoz való hozzáférés a

jogállamiság, valamint a véleménynyilvánítás és a tájékozódás szabadságához való – az Alapjogi Charta 11. cikkében rögzített – alapvető jog elengedhetetlen elemei; emlékeztet az FRA azon figyelmeztetésére, hogy a dezinformáció és a gyűlöletbeszéd online terjedése polarizálja a társadalmakat és gyengíti a demokráciát; felszólítja a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsák a tömegtájékoztatás szabadságáról szóló európai jogszabály teljes körű és gyors végrehajtását, és a szabad demokratikus diskurzus előfeltételeként őrizzék meg a média függetlenségét és sokszínűségét;

Or. en

Módosítás 75
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Fredis Beleris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel az Európai Bizottságnak az Európai Unióban a jogállamiság helyzetéről szóló 2025. évi jelentése elismeri, hogy Görögország jelentős előrelépést tett az újságírók védelmének javítását célzó jogalkotási és nem jogalkotási biztosítékok elfogadásának folyamata terén, különösen az újságírókkal szembeni visszaélésszerű perek és az újságírók biztonsága tekintetében, összhangban az újságírók és más médiaszakemberek védelméről, biztonságáról és szerepvállalásának növeléséről szóló, 2022. májusi egyetértési megállapodással, és figyelembe véve az újságírók védelmére vonatkozó európai normákat;

Or. en

Módosítás 76
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az újságírók és a médiában dolgozók bizonytalan körülményeknek és nem biztonságos környezetnek vannak kitéve;	***törölve***

Or. en

Módosítás 77
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az újságírók és a médiában dolgozók bizonytalan körülményeknek és nem biztonságos környezetnek vannak kitéve;	***törölve***

Or. sk

Módosítás 78
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az újságírók és a médiában dolgozók bizonytalan körülményeknek és nem biztonságos környezetnek vannak kitéve;	D. mivel az újságírók és a médiában dolgozók bizonytalan körülményeknek***, erőforráshiánynak*** és nem biztonságos környezetnek vannak kitéve***, beleértve a zaklatást és a jogi támadásokat is***; ***mivel a Médiapluralizmus Monitor 2024-es***

	jelentése szerint az újságírói munka bizonytalansága Európa-szerte közvetlen hatást gyakorolt a tudósítások függetlenségére és minőségére;

Or. en

Módosítás 79
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az újságírók és a médiában dolgozók bizonytalan körülményeknek és nem biztonságos környezetnek vannak kitéve;	D. mivel az újságírók és a médiában dolgozók ***némelyike több országban is*** bizonytalan körülményeknek és nem biztonságos környezetnek vannak kitéve***, és további kihívásokkal is meg kell küzdeniük, beleértve a megfélemlítést, a jogi fenyegetéseket, a politikai beavatkozást, a megbízható finanszírozáshoz való korlátozott hozzáférést és a médiapluralizmus csökkenését***;

Or. en

Módosítás 80
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az újságírók és a médiában dolgozók bizonytalan körülményeknek és nem biztonságos környezetnek vannak kitéve;	D. mivel az újságírók és a médiában dolgozók bizonytalan körülményeknek és nem biztonságos környezetnek vannak kitéve; ***mivel oknyomozó tevékenységeik során sokan fenyegetéssel, támadásokkal***

és megfélemlítéssel szembesülnek, és egyesek a folyamatos halálos fenyegetések miatt rendőri védelem alatt kénytelenek élni;

Or. en

Módosítás 81
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az újságírók és a médiában dolgozók bizonytalan körülményeknek és nem biztonságos környezetnek vannak kitéve;	D. mivel ***egyes tagállamokban*** az újságírók és a médiában dolgozók bizonytalan körülményeknek és nem biztonságos környezetnek vannak kitéve;

Or. fi

Módosítás 82
Nadine Morano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az ***újságírók*** és a médiában ***dolgozók bizonytalan körülményeknek*** és ***nem biztonságos környezetnek vannak kitéve***;	D. mivel az ***újságíróknak*** és a médiában ***dolgozóknak jogokkal kell rendelkezniük*** és ***el kell látniuk a hivatásukból eredő feladatokat***;

Or. fr

Módosítás 83
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány

E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a dezinformáció terjedése polarizálja és gyengíti a demokráciát;	E. mivel a dezinformáció terjedése polarizálja és gyengíti a demokráciát; ***mivel az algoritmikus manipuláció egyre inkább alakítja a közvéleményt azáltal, hogy felerősíti a hamis vagy szélsőséges narratívákat; mivel a főbb platformok deregulációja elmélyítette ezt a tendenciát, felgyorsítva a gyűlölet és a manipuláció terjedését; mivel az Európai Bizottság a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabály keretében több platformra vonatkozóan is vizsgálatot indított amiatt, hogy a platformok elmulasztották a dezinformáció visszaszorítását és a felhasználók, köztük a kiskorúak védelmét; mivel a fiatalok a digitális jártasságot támogató megfelelő eszközök hiányában továbbra is különösen ki vannak téve az algoritmikus torzításnak és a propagandának;***

Or. en

Módosítás 84
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a dezinformáció terjedése polarizálja és gyengíti a demokráciát;	E. mivel a dezinformáció terjedése polarizálja és gyengíti a demokráciát***, és ezt felerősíti a közösségi média és a digitális platformok térnyerése, amelyek felgyorsítják a hamis és manipulatív tartalmak terjesztését***; ***mivel a kiszolgáltatott csoportok, köztük a kiskorúak különösen ki vannak téve az online veszélynek, és célzott manipulációval, káros narratívákkal és korlátozott médiatudatossággal***

szembesülnek; mivel ugyanezek a platformok pozitív szerepet játszhatnak a tudáshoz való hozzáférésben, a polgári részvételben, a közösségépítésben, az innovációban és az alapvető jogok előmozdításában is;

Or. en

Módosítás 85
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a dezinformáció terjedése polarizálja és gyengíti a demokráciát;	E. mivel a dezinformáció terjedése polarizálja és gyengíti a demokráciát; ***mivel az algoritmikus torzítása és a közösségimédia-platformok mikrotargetált reklámokon alapuló üzleti modellje szerepet játszik a gyűlöletbeszédben és a megkülönböztetés, ezen belül a rasszizmus, a nőgyűlölet és az erőszak szításában; mivel a dezinformáció elleni küzdelemre irányuló, küszöbön álló uniós kezdeményezéseknek, többek között az európai demokráciapajzsnak teljes mértékben összhangban kell lenniük a nemzetközi emberi jogi normákkal;***

Or. en

Módosítás 86
Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a dezinformáció terjedése ***polarizálja*** és ***gyengíti*** a demokráciát;	E. mivel ***a félretájékoztatás és*** a dezinformáció terjedése ***polarizálhatja*** és ***gyengítheti*** a demokráciát; ***mivel a***

dezinformáció elleni küzdelem keretében az Unió szankciókat fogadott el az uniós polgárokkal, köztük az újságírókkal szemben, akik felvetették aggodalmaikat a véleménynyilvánítás szabadságához és a meghallgatáshoz való jog tiszteletben tartásával kapcsolatban;

Or. en

Módosítás 87
Marieke Ehlers, Nikola Bartůšek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a dezinformáció ***terjedése polarizálja és gyengíti a demokráciát***;	E. mivel ***a Charta 11. cikkében rögzített véleménynyilvánítás és tájékozódás szabadsága a demokrácia sarokköve; mivel ezt a jogot veszélyeztetik azok az intézkedések, amelyek a gyűlöletbeszéd, a félretájékoztatás és*** a dezinformáció ***elleni küzdelem ürügyén a legitim és kritikus vélemények cenzúrájához vezetnek***;

Or. en

Módosítás 88
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a dezinformáció terjedése ***polarizálja és gyengíti a demokráciát***;	E. mivel a dezinformáció **–** ***többek között az államilag támogatott és koordinált online kampányok –*** terjedése ***hozzájárul a polarizációhoz, aláássa a demokratikus intézményekbe vetett bizalmat, és veszélyezteti a választási folyamatok és a nyilvános vita***

integritását;

Or. en

Módosítás 89
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a dezinformáció terjedése polarizálja és gyengíti a demokráciát;	E. mivel a dezinformáció terjedése polarizálja és gyengíti a demokráciát; ***mivel ezek részét képezik a hibrid fenyegetések szélesebb körének, amelyek célja a demokratikusan létrehozott kormányok, országok vagy szövetségek aláásása vagy károsítása;***

Or. en

Módosítás 90
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a dezinformáció terjedése polarizálja és gyengíti a demokráciát;	E. mivel a dezinformáció terjedése polarizálja és gyengíti a demokráciát; ***mivel a „dezinformáció” elleni küzdelmet nem szabad burkolt cenzúraként kezelni, amelynek célja az eltérő vélemények felszámolása;***

Or. en

Módosítás 91
Milan Uhrík

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a dezinformáció terjedése ***polarizálja*** és ***gyengíti*** a demokráciát;	E. mivel a dezinformáció terjedése***, valamint a média és a hatóságok kiegyensúlyozatlan, egyoldalú tudósítása polarizálhatja*** és ***gyengítheti*** a demokráciát;

Or. en

Módosítás 92
Ewa Zajączkowska-Hernik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a dezinformáció terjedése ***polarizálja*** és ***gyengíti*** a demokráciát;	E. mivel ***mind*** a dezinformáció terjedése***, mind pedig a hatóságoknak a nyilvános vita cenzúrázására és ellenőrzésére tett próbálkozásai polarizálják*** és ***gyengítik*** a demokráciát;

Or. en

Módosítás 93
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel ***a dezinformáció terjedése polarizálja és gyengíti a demokráciát***;	E. mivel ***az ellenséges államok által folytatott hibrid hadviselés és dezinformációs kampányok veszélyt jelentenek az európai demokratikus intézmények működésére***;

Or. fi

Módosítás 94
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a ***dezinformáció terjedése*** polarizálja és gyengíti a demokráciát;	E. mivel a ***kellemetlen állítások dezinformációnak minősítése*** polarizálja és gyengíti a demokráciát;

Or. sk

Módosítás 95
Petar Volgin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a dezinformáció nemcsak a külső rosszindulatú szereplők felől érkezik, hanem egyre inkább az Unión belüli politikai szereplőktől is, beleértve a tagállamok kormányainak képviselőit és egyes esetekben az uniós jog és szakpolitikák érvényesítésével és kommunikálásával megbízott közigazgatási tisztviselőket;

Or. en

Módosítás 96
Marieke Ehlers, Nikola Bartůšek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel bár az információk és eszmék közlése alapvető jog, az „igazság”

megismerése nem eredendő jog, és egyetlen kormánynak sem feladata az „igazság” meghatározása, és az sem kötelezettsége, hogy megismertesse polgárait az „igazsággal”;

Or. en

Módosítás 97
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a véleménynyilvánítás szabadságának helyzete romlott Európában; aggodalmát fejezi ki a digitális szolgáltatásokról szóló jogszabálynak és a gyűlöletbeszédről szóló jogszabályoknak a véleménynyilvánítás szabadságára gyakorolt hatásai miatt, amely a demokrácia egyik sarokköve;

Or. fi

Módosítás 98
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az új technológiák, köztük az MI-rendszerek esetében fennáll a kockázat, hogy súlyosbítják a hátrányos megkülönböztetést és a meglévő egyenlőtlenségeket; mivel a kémszoftverek, arcfelismerő és tömeges megfigyelési technológiák használata visszaélésszerű és antidemokratikus	F. mivel az új technológiák, köztük az MI-rendszerek esetében fennáll a kockázat, hogy súlyosbítják a hátrányos megkülönböztetést és a meglévő egyenlőtlenségeket; mivel a kémszoftverek, arcfelismerő és tömeges megfigyelési technológiák használata visszaélésszerű és antidemokratikus

gyakorlatnak tekinthető;	gyakorlatnak tekinthető; ***mivel ezek a gyakorlatok a magánélethez és a véleménynyilvánítás szabadságához való jog súlyos megsértésének minősülnek; mivel az újságírók esetében a megfigyelés nemcsak a biztonságukat veszélyezteti, hanem a forrásaik titkosságát is lerombolja, és ténylegesen akadályozza őket munkájuk elvégzésében; mivel annak ellenére, hogy egyre több bizonyíték és nyilvános értesítés érkezik olyan vállalatoktól, mint az Apple és a Meta, a nemzeti hatóságok eddig korlátozott információkat szolgáltattak e műveletek hatóköréről, engedélyezéséről és elszámoltathatóságáról, így az áldozatok számára nem biztosítottak egyértelmű helyzetet, illetve nem kaptak jogorvoslatot;***

Or. en

Módosítás 99
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az új technológiák, köztük az MI-rendszerek esetében fennáll a kockázat, hogy súlyosbítják a hátrányos megkülönböztetést és a meglévő egyenlőtlenségeket; mivel ***a kémszoftverek,*** arcfelismerő ***és*** tömeges megfigyelési ***technológiák használata visszaélésszerű és antidemokratikus gyakorlatnak tekinthető***;	F. mivel az új technológiák, köztük az MI-rendszerek esetében fennáll a kockázat, hogy súlyosbítják a hátrányos megkülönböztetést és a meglévő egyenlőtlenségeket; mivel ***az új technológiákat olyan előrejelzések, profilok és kockázatértékelések létrehozására használják, amelyek befolyásolják az emberek életét, és reprodukálhatják a társadalmi előítéleteket; mivel az*** arcfelismerő ***technológiák a békés gyülekezéshez való joggal összefüggésben elrettentő hatást fejtenek ki, és megkülönböztető hatással lehetnek;*** mivel a tömeges ***biometrikus*** megfigyelési ***gyakorlatok alááshatják az alapvető jogokat***; ***mivel a dezinformáció gyorsabban és tovább terjedhet a***

közösségi hálózatokon, mint a tények;

Or. en

Módosítás 100
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az új technológiák, köztük az MI-rendszerek ***esetében*** fennáll a kockázat, hogy súlyosbítják a hátrányos megkülönböztetést és a meglévő egyenlőtlenségeket; mivel a kémszoftverek, arcfelismerő és tömeges megfigyelési technológiák használata ***visszaélésszerű és antidemokratikus gyakorlatnak tekinthető***;	F. mivel az új technológiák, köztük az MI-rendszerek ***jelentős lehetőségeket kínálnak az innovációra, a gazdasági növekedésre és a jobb közszolgáltatásokra, de az esetükben*** fennáll ***az*** a kockázat ***is***, hogy súlyosbítják a hátrányos megkülönböztetést és ***felerősítik*** a meglévő egyenlőtlenségeket***, valamint a részrehajlás új formáit hozzák létre***; mivel a kémszoftverek, arcfelismerő és tömeges megfigyelési technológiák használata ***szigorú biztosítékokat, átláthatóságot és demokratikus felügyeletet követel meg a visszaélések megelőzése, az alapvető jogok védelme és a magánélet teljes körű tiszteletben tartásának biztosítása érdekében***;

Or. en

Módosítás 101
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az új technológiák, köztük az MI-rendszerek esetében fennáll a kockázat, hogy ***súlyosbítják a hátrányos megkülönböztetést és a meglévő***	F. mivel az új technológiák, köztük az MI-rendszerek esetében fennáll a kockázat, hogy ***egy politikai kontextusban növelik az algoritmikus torzítást***; mivel a

egyenlőtlenségeket; mivel a kémszoftverek***, arcfelismerő*** és tömeges megfigyelési technológiák használata visszaélésszerű és antidemokratikus gyakorlatnak tekinthető;	kémszoftverek és tömeges megfigyelési technológiák használata visszaélésszerű és antidemokratikus gyakorlatnak tekinthető; ***hangsúlyozza továbbá, hogy az arcfelismerő technológiát nem szabad olyan módon bevezetni, amely veszélyezteti a magánélet védelmét;***

Or. fi

Módosítás 102
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az új technológiák, köztük az MI-rendszerek esetében ***fennáll*** a kockázat, hogy súlyosbítják a hátrányos megkülönböztetést és a meglévő egyenlőtlenségeket; mivel a kémszoftverek, arcfelismerő és ***tömeges megfigyelési*** technológiák használata ***visszaélésszerű és antidemokratikus gyakorlatnak tekinthető;***	F. mivel az új technológiák, köztük az MI-rendszerek esetében ***fennállhat*** a kockázat, hogy súlyosbítják a hátrányos megkülönböztetést és a meglévő egyenlőtlenségeket; mivel a kémszoftverek, arcfelismerő és ***a hasonló*** technológiák használata ***aggályokat vethet fel a magánélet és az alapvető jogok tekintetében, és ezekre szigorú biztosítékoknak és egyértelmű jogi kereteknek kell vonatkozniuk***;

Or. en

Módosítás 103
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az új technológiák, köztük az MI-rendszerek esetében fennáll a kockázat, hogy súlyosbítják a hátrányos megkülönböztetést és a meglévő	F. mivel az új technológiák, köztük az MI-rendszerek esetében fennáll a kockázat, hogy súlyosbítják a hátrányos megkülönböztetést és a meglévő

egyenlőtlenségeket; mivel a kémszoftverek, arcfelismerő és tömeges megfigyelési technológiák használata visszaélésszerű és antidemokratikus gyakorlatnak tekinthető;	egyenlőtlenségeket; mivel a kémszoftverek, arcfelismerő és tömeges megfigyelési technológiák ***jogellenes*** használata visszaélésszerű és antidemokratikus gyakorlatnak tekinthető;

Or. pl

Módosítás 104
Nadine Morano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az új ***technológiák***, köztük az ***MI-rendszerek esetében fennáll a kockázat, hogy súlyosbítják a hátrányos megkülönböztetést és a meglévő egyenlőtlenségeket***; mivel a kémszoftverek, arcfelismerő és tömeges megfigyelési technológiák ***használata visszaélésszerű és antidemokratikus gyakorlatnak tekinthető***;	F. mivel az ***alapvető jogok és az egyéni szabadságok védelme érdekében jobban kell szabályozni az*** új ***technológiákat***, köztük az ***MI-rendszereket***; mivel ***szabályozni kell*** a kémszoftverek, arcfelismerő és tömeges megfigyelési technológiák ***használatát***;

Or. fr

Módosítás 105
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel az Európai Parlamentnek a Pegasus és azzal egyenértékű kémszoftverek használatának kivizsgálásával foglalkozó vizsgálóbizottsága (PEGA) megállapította, hogy az olyan kémszoftvereket, mint a Pegasus, a Predator és a Graphite, több

tagállamban jogellenesen használták újságírókkal, civil társadalmi szereplőkkel, ügyvédekkel, ellenzéki szereplőkkel és tisztviselőkkel szemben; mivel a vizsgálóbizottság megállapította a magánélet, az adatvédelem és a véleménynyilvánítás szabadságának súlyos megsértését, és figyelmeztetett arra, hogy ezek a gyakorlatok rendszerszintű fenyegetést jelentenek a demokráciára, a jogállamiságra és az alapvető jogokra az Unióban; mivel a PEGA ajánlásainak teljes körű végrehajtása elengedhetetlen a további visszaélések megelőzéséhez;

Or. en

Módosítás 106
Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel Európa-szerte továbbra is számos olyan esetről számolnak be, amikor a tüntetők ellen aránytalan erőszakot alkalmaztak, ideértve a tüntetők megverését is; mivel egyes tagállamokban a bűnüldöző hatóságok egyre gyakrabban használnak kevésbé halálos fegyvereket, például rendőrbotokat, könnygázt, oszlató gránátokat, elektrosokkoló fegyvereket, vízágyúkat és gumilövedékeket a tüntetők tömegeinek ellenőrzésére vagy feloszlatására; mivel az elmúlt években a nem halálos fegyverek használata miatt a tüntetéseken súlyosan megsebesült személyek száma különösen szembeötlő;

Or. en

Módosítás 107
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel számos tagállamban, például Görögországban, Cipruson, Olaszországban, Magyarországon, Lengyelországban és Spanyolországban széles körben használják a kémszoftver-technológiákat, köztük a kormányok is; mivel a kémszoftverek használata visszaélésszerű és antidemokratikus gyakorlatnak minősül, és a hatékony jogorvoslat hiányával is együtt jár, ami aláássa társadalmunkban a jogállamiságot és az alapvető jogokat; mivel a technológia fejlődése megnehezíti a kémszoftver-fertőzések észlelését, és sokkal elterjedtebbé teszi azokat;

Or. en

Módosítás 108
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel a különböző online manipulációs technikák – többek között a mesterséges intelligencia, a dezinformáció, az illegális profilalkotás és az algoritmusok által felerősített tartalomterjesztés – együttes alkalmazása fenyegetést jelent az olyan alapvető fontosságú választási elvekre nézve, mint a választók véleményalkotási szabadsága, az átláthatóság, az esélyegyenlőség és a méltányosság, és végső soron alááshatja a teljes választási folyamat legitimitását;

Or. en

Módosítás 109
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fb. mivel a gyermekek Unió-szerte növekvő mentális egészségügyi válsággal néznek szembe, amelynek kiváltó oka az algoritmikus technikák – például az addiktív és manipulatív tervezés, valamint a megtévesztő tervezési megoldás, amelyek a gyermekeket hosszabb képernyőidőre kényszerítik vagy káros tartalmakat népszerűsítenek – ellenőrizetlen hatása; mivel ennek negatív hatásai vannak a gyermekek egészséges fejlődésére, mentális jóllétére és biztonságára; mivel az online környezetet szabályozó jelenlegi uniós jogi keretek nem foglalkoznak kellőképpen az online környezetben a gyermekek mentális egészségének védelmével;

Or. en

Módosítás 110
Marco Tarquinio, Krzysztof Śmiszek, Elio Di Rupo, Alessandro Zan, Pina Picierno, Ana Catarina Mendes, Sandro Ruotolo, Murielle Laurent, Hannes Heide, Francisco Assis, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fb. mivel a közelmúltbeli újságírói oknyomozói tevékenységek feltárták, hogy bizonyos uniós forrásokat esetlegesen intruzív megfigyelési technológiákat, többek között kémszoftvereket fejlesztő vagy forgalmazó vállalatok számára

különítettek el; mivel alapvető fontosságú annak biztosítása, hogy sem közvetlenül, sem közvetve ne támogassanak uniós pénzügyi forrásokkal olyan kémszoftverek vagy más megfigyelési eszközök fejlesztésében, kivitelében vagy telepítésében részt vevő szervezeteket, amelyek felhasználhatók az alapvető jogok és a jogállamiság megsértésére;

Or. en

Módosítás 111
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fb. mivel a Velencei Bizottság szerint a kémszoftver-technológiákat megfigyelési fegyverré lehet alakítani, amelyet fel lehet használni az alapvető jogok korlátozására, a kritika és az eltérő vélemények cenzúrázására és kriminalizálására, valamint az újságírók, emberi jogi aktivisták, politikai ellenfelek és civil társadalmi szervezetek zaklatására vagy akár elnyomására, amint azt a számos állítás és leleplezés is mutatja[1a];
	1a https://www.venice.coe.int/webforms/documents/default.aspx?pdffile=CDL-AD(2024)043-e

Or. en

Módosítás 112
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel az EUSZ 2. cikkében meghatározott uniós értékeknek való megfelelés az uniós finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés alapvető előfeltétele;	***törölve***

Or. en

Módosítás 113
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel az EUSZ 2. cikkében meghatározott uniós értékeknek való megfelelés ***az uniós finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés alapvető előfeltétele***;	G. mivel ***az uniós forrásokhoz való hozzáférés az egységes piac megnyitásából és az egyenlő verseny elvéből eredő jog, amelyre a tagállamok és polgáraik jogosultak, és nem tehető függővé*** az EUSZ 2. cikkében meghatározott uniós értékeknek való megfelelés ***értékelésére szolgáló átpolitizált eljárásoktól, hanem csak e források megfelelő és átlátható felhasználásától, ami a kevésbé fejlett régiók méltányos, méltányos és stabil támogatásának és az Európai Unión belüli esélyegyenlőségnek az alapvető feltétele***;

Or. pl

Módosítás 114
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

G. mivel az EUSZ 2. cikkében meghatározott uniós értékeknek való megfelelés az uniós finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés alapvető előfeltétele;	G. ***mivel vannak olyan helyzetek, amikor az uniós forrásokat olyan módon használták fel, amely az alapvető jogok megsértéséhez, többek között megkülönböztetéshez vezetett[1a]; mivel az uniós forrásokat olyan módon kell felhasználni, amely előmozdítja és tiszteletben tartja az alapvető jogokat, és nem eredményez ilyen jogsértéseket;*** mivel az EUSZ 2. cikkében meghatározott uniós értékeknek való megfelelés az uniós finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés alapvető előfeltétele;
	[1a] https://fra.europa.eu/en/publication/2023/eu-funds
	Or. en

Módosítás 115
Ewa Zajączkowska-Hernik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel az EUSZ 2. cikkében meghatározott uniós értékeknek való megfelelés az uniós finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés alapvető előfeltétele;	G. mivel az EUSZ 2. cikkében meghatározott uniós értékeknek való megfelelés az uniós finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés alapvető előfeltétele***, és az EU-nak nem szabad kísérletet tennie arra, hogy pénzügyi nyomást gyakoroljon a tagállamokra, és megsértse a szubszidiaritás elvét azáltal, hogy a forrásokhoz jutást az uralkodó többség ideológiájának való megfeleléstől teszi függővé***;
	Or. en

Módosítás 116
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel az EUSZ 2. cikkében meghatározott uniós értékeknek való megfelelés az uniós finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés alapvető előfeltétele;	G. mivel az EUSZ 2. cikkében meghatározott uniós értékeknek való megfelelés **–** ***amely magában foglalja a jogállamiság, a demokrácia és az alapvető jogok tiszteletben tartását*** **–** az uniós finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés ***és azok végrehajtásának*** alapvető előfeltétele***, ami a jogállamiságra vonatkozó feltételrendszerről szóló rendeletben is tükröződik***;

Or. en

Módosítás 117
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel az EUSZ 2. cikkében meghatározott uniós értékeknek való megfelelés ***az uniós finanszírozási eszközökhöz való hozzáférés alapvető előfeltétele***;	G. mivel az EUSZ 2. cikkében meghatározott uniós értékeknek való megfelelés ***az intézmények részéről is elengedhetetlen***;

Or. sk

Módosítás 118
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel sok beszámoló érkezik arról, hogy a határokon megsértik az alapvető

jogokat, valamint bántalmazást és verbális és fizikai erőszakot alkalmaznak; mivel az elmúlt években megnőtt a visszatoloncolások száma az EU külső határain, ami számos tagállamban gyakorlattá vált; mivel ezek közé tartoznak azok az esetek, amikor a határőrök vagy más tisztviselők rosszul bánnak a migránsokkal, valamint azok a gyakorlatok, amelyek során a határon megállítják a menedékkérőket, és egyéni értékelés nélkül erőszakkal visszaküldik őket abba az országba, ahonnan beléptek; mivel ezek a gyakorlatok sértik az alapvető jogokat, az uniós jogot, valamint a nemzetközi emberi jogokat és a menekültjogot, beleértve a visszaküldés tilalmának elvét és a kollektív kiutasítás tilalmát; mivel a tagállamok és az EU felelőssége, hogy alaposan és érdemben kivizsgálják az alapvető jogok és az emberi jogok megsértését; mivel az alapvető jogok megsértését gyakran nem jelentik be; mivel azokban az esetekben, amikor vizsgálatokat folytatnak le, bizonyíték van arra, hogy azok eredménytelenek;

Or. en

Módosítás 119
Krzysztof Śmiszek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel az EUSZ 7. cikkének (1) bekezdése szerinti, Magyarországgal szemben folyamatban lévő eljárás korlátozott előrehaladása és a Szlovákiában felmerülő rendszerszintű fenyegetések kezelésére szolgáló, ezzel egyenértékű mechanizmus hiánya rávilágít arra, hogy fel kell gyorsítani és meg kell erősíteni a meglévő

folyamatokat; mivel az alapvető jogok védelmének és az EUSZ 2. cikke szerinti értékek iránti uniós elkötelezettség hitelességének biztosításához elengedhetetlen, hogy ezekben az eljárásokban megfelelő időben konkrét eredményeket érjenek el;

Or. en

Módosítás 120
Nikola Bartůšek, Marieke Ehlers

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel a közbiztonság biztosítása az állam elsődleges kötelessége saját polgáraival szemben, és alapvető előfeltétele annak, hogy a polgárok teljes mértékben gyakorolhassák alapvető jogaikat és szabadságaikat;

Or. en

Módosítás 121
Nadine Morano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel az Európa Tanács emberi jogi biztosa azt ajánlja, hogy a külső együttműködés megkezdése előtt végezzenek átfogó emberi jogi kockázatértékelést;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 122
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel az Európa Tanács emberi jogi biztosa azt ajánlja, hogy a külső együttműködés megkezdése előtt végezzenek átfogó emberi jogi kockázatértékelést;	***törölve***

Or. en

Módosítás 123
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel az Európa Tanács emberi jogi biztosa azt ajánlja, hogy a külső együttműködés megkezdése előtt végezzenek átfogó emberi jogi kockázatértékelést;	H. ***mivel az Európa Tanács emberi jogi biztosának „Externalizált menekültügyi és migrációs politikák és emberi jogi jogszabályok” című jelentése szerint az externalizált politikák magukra vállalhatják a tagállamok felelősségét, különösen a visszaküldés tilalmának elve, az élethez való jog, a kínzástól és az embertelen vagy megalázó bánásmódtól való mentesség, a kollektív kiutasítás és az önkényes fogva tartás tilalma, valamint az uniós és ENSZ-szerződések, a Charta és az EJEE által garantált hatékony jogorvoslathoz való jog tekintetében; mivel jelentésében az Európa Tanács emberi jogi biztosa azt is kijelentette, hogy az externalizált politikák azt eredményezhetik, hogy az embereket kínzásnak vagy más rossz bánásmódnak, kollektív kiutasításnak és önkényes fogva tartásnak vetik alá; mivel ezek a politikák akadályozhatják a menedékjoghoz való tényleges hozzáférést, és megfoszthatják***

az egyéneket a jogorvoslati lehetőségektől; mivel a jelentésben azonosított fő területek, ahol a kockázatok különösen súlyosak, magukban foglalják a menedékjog iránti kérelmek kihelyezett feldolgozását, a kihelyezett visszaküldési eljárásokat, többek között az úgynevezett „visszatérési központok” révén, valamint a határellenőrzés más országokba történő kiszervezését, amelyek közül néhány dokumentáltan súlyos jogsértéseket követett el a mozgásban lévő személyekkel szemben; mivel az Európa Tanács emberi jogi biztosa azt ajánlja, hogy a külső együttműködés megkezdése előtt végezzenek átfogó emberi jogi kockázatértékelést***, vizsgálják felül a folyamatban lévő tevékenységekre gyakorolt emberi jogi hatást, határozzanak meg egyértelmű és alku tárgyát nem képező elveket, amelyek kizárnak minden olyan együttműködést, amely valószínűsíthetően az alapvető jogok megsértésének kockázatával fenyegeti az embereket, garantálják a megfelelő emberi jogi előfeltételeket és biztosítékokat, valamint erősítsék meg az átláthatóságot, a nyomon követést és az elszámoltathatóságot***; ***mivel a tagállamok és az uniós szervek vagy ügynökségek közötti felelősségmegosztás soha nem eredményezhet elszámoltathatósági hiányosságokat[1a];***

1a

https://www.coe.int/en/web/commissioner/-/commissioner-calls-on-european-states-to-refrain-from-actions-in-externalised-migration-policies-that-may-lead-to-human-rights-violations-1

Or. en

Módosítás 124
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel az ENSZ Gyermekjogi Bizottsága szerint bármely gyermeknek a szüleik migrációs státusza miatti őrizetbe vétele a gyermekjogok megsértésének minősül, és ellentétes a gyermek mindenek felett álló érdekének elvével; mivel az Európa Tanács Parlamenti Közgyűlésének „A mesterséges intelligencia és a migráció” című állásfoglalása hangsúlyozza, hogy a menedékkérők számára jogot kell biztosítani arra, hogy gyorsított bírósági felülvizsgálati eljárásban megtámadják a mesterséges intelligencián alapuló bizonyítékokat, például a hibás interjúösszefoglalókat vagy az elfogult elemzéseket, hogy a költségmentességet ki kell terjeszteni az ilyen felülvizsgálat támogatására, hogy jóvátételt kell biztosítani, ha a kár az algoritmikus hibákból ered, és hogy a technológiai innováció nem történhet az alapvető jogok rovására[1a];

[1a] https://pace.coe.int/pdf/320c92a9d8f83a482a1ea6ee003727206a43495d9a812728c1cfaa848ee2e7bf/doc.%2016240.pdf

Or. en

Módosítás 125
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hb. mivel egyre több bizonyíték van arra, hogy az uniós belügyi alapok,

amelyek célja a határigazgatás támogatása, többek között harmadik országokban is, alapvető jogok megsértéséhez járul hozzá; mivel a tagállamok és a Bizottság az alapok végrehajtása során biztosítják az alapvető jogok tiszteletben tartását és a Chartában foglaltak betartását; mivel az átláthatóság és az elszámoltathatóság növelése, valamint az uniós források elosztásának és felhasználásának hatékony felügyelete, illetve a vonatkozó programok értékelése kulcsfontosságú a horizontális feljogosító feltételek teljesülésének biztosításához;

Or. en

Módosítás 126
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hc. mivel az EU és számos tagállam nem vezetett be olyan politikákat és gyakorlatokat, amelyek a határok ellenőrzésével szemben előnyben részesítenék a menekültek és migránsok életének védelmét, valamint hiteles lépéseket tennének a jogsértésekkel kapcsolatos elszámoltathatóság biztosítása, a migrációkezelés terén a harmadik országoktól való függőség csökkentése vagy a biztonságos és legális útvonalak bővítése érdekében; mivel az irreguláris migrációra adott tagállami válaszok aláássák az alapvető jogokat és a jogállamiságot, és állandósítják a rasszizált narratívákat, amelyek a migránsokat a status quo-t fenyegető veszélyként mutatják be;

Or. en

Módosítás 127
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hd. mivel a humanitárius segítségnyújtás továbbra is önkényesen kriminalizálják; mivel több tagállam is akadályozza a kutatás-mentési tevékenységeket, ami több száz halálos áldozatot követel a tengeren;

Or. en

Módosítás 128
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel a menedékjog iránti kérelmek nyilvántartásba vételének felfüggesztésére irányuló kísérletek komoly aggodalomra adnak okot; mivel tiszteletben kell tartani az érintett személyek emberi jogait, fel kell mérni védelem iránti szükségleteiket, és biztosítani kell a nemzetközi védelemre jogosultak számára az érdemi védelmi intézkedésekhez való hozzáférést;	***törölve***

Or. fi

Módosítás 129
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel a menedékjog iránti kérelmek nyilvántartásba vételének felfüggesztésére irányuló kísérletek ***komoly aggodalomra adnak okot***; mivel tiszteletben kell tartani az érintett személyek emberi jogait, fel kell mérni védelem iránti szükségleteiket, és biztosítani kell a nemzetközi védelemre jogosultak számára az érdemi védelmi intézkedésekhez való hozzáférést;	I. mivel a menedékjog iránti kérelmek nyilvántartásba vételének felfüggesztésére irányuló kísérletek ***indokolt választ jelentenek a migráció eszközként való felhasználása által okozott válságra, amelyben az Oroszország vagy Belarusz területén jogszerűen és biztonságosan tartózkodó migránsok részt vesznek az ezen országok hatóságai által ellenséges hibrid tevékenységek részeként szervezett csempésztevékenységekben***; mivel tiszteletben kell tartani az érintett személyek emberi jogait, fel kell mérni védelem iránti szükségleteiket, és biztosítani kell a nemzetközi védelemre jogosultak számára az érdemi védelmi intézkedésekhez való hozzáférést;

Or. pl

Módosítás 130
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel ***a menedékjog iránti kérelmek nyilvántartásba vételének felfüggesztésére irányuló kísérletek komoly aggodalomra adnak okot***; ***mivel tiszteletben kell tartani az érintett személyek emberi jogait, fel kell mérni védelem iránti szükségleteiket, és biztosítani kell a nemzetközi védelemre jogosultak számára az érdemi védelmi intézkedésekhez való hozzáférést;***	I. mivel ***alapvető fontosságú az irreguláris migráció megállítása***;

Or. sk

Módosítás 131
Ewa Zajączkowska-Hernik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel a menedékjog iránti kérelmek nyilvántartásba vételének felfüggesztésére irányuló kísérletek komoly aggodalomra adnak okot; mivel tiszteletben kell tartani az érintett személyek emberi jogait, fel kell mérni védelem iránti szükségleteiket, és biztosítani kell a nemzetközi védelemre jogosultak számára az érdemi védelmi intézkedésekhez való hozzáférést;	I. mivel a menedékjog iránti kérelmek nyilvántartásba vételének felfüggesztésére irányuló kísérletek komoly aggodalomra adnak okot; mivel tiszteletben kell tartani az érintett személyek emberi jogait, fel kell mérni védelem iránti szükségleteiket, és biztosítani kell a nemzetközi védelemre jogosultak számára az érdemi védelmi intézkedésekhez való hozzáférést***, de az EU-nak és tagállamainak nemcsak joga, hanem kötelessége is, hogy megvédjék saját területüket és polgáraikat, többek között a kulturálisan idegen országokból érkező tömeges migrációval szemben***;

Or. en

Módosítás 132
Nadine Morano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel a ***menedékjog iránti kérelmek nyilvántartásba vételének felfüggesztésére irányuló kísérletek komoly aggodalomra adnak okot***; mivel tiszteletben kell tartani az ***érintett személyek emberi jogait, fel kell mérni védelem iránti szükségleteiket, és biztosítani kell a nemzetközi védelemre jogosultak számára az érdemi védelmi intézkedésekhez való hozzáférést***;	I. mivel a ***migráció területén meg kell őrizni az európai nemzetek szuverenitását***; mivel ***ezért ösztönözni és támogatni kell a Bizottság és a tagállamok által annak megakadályozása érdekében hozott intézkedéseket, hogy illegális bevándorlás céljából visszaéljenek a menekültügyi rendszerrel; mivel*** tiszteletben kell tartani ***a kiutasítás elrendeléséről szóló közigazgatási és bírósági határozatokat; mivel ezért haladéktalanul hatékony visszaküldési politikát kell alkalmazni*** az ***EU területén illegálisan tartózkodó harmadik országbeli állampolgárokkal szemben***;

Or. fr

Módosítás 133
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Fredis Beleris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel ***a menedékjog iránti kérelmek nyilvántartásba vételének felfüggesztésére irányuló kísérletek komoly aggodalomra adnak okot***; mivel tiszteletben kell tartani az érintett személyek emberi jogait, fel kell mérni védelem iránti szükségleteiket, és biztosítani kell a nemzetközi védelemre jogosultak számára az érdemi védelmi intézkedésekhez való hozzáférést;	I. mivel ***a migráció hatékony kezeléséhez elengedhetetlen annak megelőzése, hogy az embercsempészek visszaéljenek az európai menekültügyi rendszerrel, ahogy az is, hogy fellépjünk a nemzetközi szervezett bűnözés valamennyi formája ellen***; mivel tiszteletben kell tartani az érintett személyek emberi jogait, fel kell mérni védelem iránti szükségleteiket, és biztosítani kell a nemzetközi védelemre jogosultak számára az érdemi védelmi intézkedésekhez való hozzáférést;

Or. en

Módosítás 134
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel a menedékjog iránti kérelmek nyilvántartásba vételének felfüggesztésére irányuló kísérletek ***komoly aggodalomra adnak okot; mivel tiszteletben kell tartani az érintett személyek emberi jogait, fel kell mérni védelem iránti szükségleteiket, és biztosítani kell a nemzetközi védelemre jogosultak számára az érdemi védelmi intézkedésekhez való hozzáférést***;	I. mivel a menedékjog iránti kérelmek nyilvántartásba vételének felfüggesztésére irányuló kísérletek ***azt szolgálják, hogy helyreállítsuk a biztonságot társadalmainkban, amelyekre túlzott terhet ró a migránsok beáramlása***;

Or. en

Módosítás 135
Lukas Mandl, Elissavet Vozemberg-Vrionidi

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. ***mivel a menedékjog iránti kérelmek nyilvántartásba vételének felfüggesztésére irányuló kísérletek komoly aggodalomra adnak okot;*** mivel ***tiszteletben kell tartani az érintett személyek emberi jogait, fel kell mérni védelem iránti szükségleteiket, és biztosítani kell a*** nemzetközi ***védelemre jogosultak számára az érdemi védelmi intézkedésekhez való hozzáférést***;	I. mivel ***az uniós migrációs és menekültügyi paktum szerinti új jogszabályi keret felülvizsgált szabályokat állapít meg a menekültügyi eljárásokra, a határigazgatásra és a szolidaritásra vonatkozóan;*** mivel ***annak hatékony és jogszerű alkalmazása megköveteli az alapvető jogok teljes körű tiszteletben tartását, valamint az uniós és*** nemzetközi ***kötelezettségeknek való megfelelést***;

Or. en

Módosítás 136
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
I. mivel ***a menedékjog iránti kérelmek nyilvántartásba vételének felfüggesztésére irányuló kísérletek komoly aggodalomra adnak okot; mivel tiszteletben kell tartani az érintett személyek emberi jogait, fel kell mérni védelem iránti szükségleteiket, és biztosítani kell a*** nemzetközi ***védelemre jogosultak számára az érdemi védelmi intézkedésekhez való hozzáférést***;	I. mivel ***sok tagállam továbbra is jelentős műveleti nyomással néz szembe külső határain; hangsúlyozza, hogy ezek a kihívások összehangolt európai választ igényelnek, beleértve az észszerűsített és hatékony eljárásokat, teljes összhangban az alkalmazandó uniós és*** nemzetközi ***kerettel***;

Or. en

Módosítás 137
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel az EU nők jogaira vonatkozó ütemterve és az ahhoz csatolt, a nemek közötti egyenlőséget biztosító társadalom alapelveiről szóló nyilatkozat üdvözlendő kezdeményezések, bár nem érvényesíthetők; mivel sürgős erőfeszítésekre van szükség a nemek közötti egyenlőség, és ezáltal az egyenlőségközpontú Unió védelme és előmozdítása érdekében;

Or. en

Módosítás 138
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva, Nikola Minchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ia. mivel a nők és lányok egyre növekvő és elterjedtebb online erőszakkal, gyűlöletbeszéddel és gyűlölet-bűncselekményekkel szembesülnek, amelyeknek konkrét és súlyosan negatív következményei vannak mindennapi életükre, valamint a közéletben való részvételükre, és következésképpen egyenlő képviseletükre is;

Or. en

Módosítás 139

Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Állásfoglalásra irányuló indítvány
I b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ib. mivel az úgynevezett „manoszféra” növekvő globális befolyása miatt az online közösségek és a férfi véleményformálók azt a hamis narratívát népszerűsítik, hogy a feminizmus és a nemek közötti egyenlőség árt a férfiaknak, továbbá nőgyűlölő tartalmakat terjesztenek, normalizálják a nők és lányok elleni erőszakot, és egyre inkább egybevágnak a szélsőséges és radikális mozgalmakkal;

Or. en

Módosítás 140
Ewa Zajączkowska-Hernik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a nőkkel és az LMBTIQ+-személyekkel szembeni nemi alapú erőszak továbbra is elterjedt, és azt különösen a hátrányos megkülönböztetés többszörös és interszekcionális formáival szembesülők tapasztalhatják; mivel a biztonságos és törvényes abortuszhoz való hozzáférés megtagadása a nemi alapú erőszak egyik formája;	***törölve***

Or. en

Módosítás 141
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány

J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a nőkkel és az LMBTIQ+-személyekkel szembeni nemi alapú erőszak továbbra is elterjedt, és azt különösen a hátrányos megkülönböztetés többszörös és interszekcionális formáival szembesülők tapasztalhatják; mivel a biztonságos és törvényes abortuszhoz való hozzáférés megtagadása a nemi alapú erőszak egyik formája;	***törölve***

Or. en

Módosítás 142
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a nőkkel és az LMBTIQ+-személyekkel szembeni nemi alapú erőszak továbbra is elterjedt, és azt különösen a hátrányos megkülönböztetés többszörös és interszekcionális formáival szembesülők tapasztalhatják; mivel a biztonságos és törvényes abortuszhoz való hozzáférés megtagadása a nemi alapú erőszak egyik formája;	J. ***mivel az elmúlt években fokozódott a nemek közötti egyenlőséggel szembeni ellenállás;*** mivel a nőkkel és az LMBTIQ+-személyekkel szembeni nemi alapú erőszak továbbra is elterjedt, és azt különösen a hátrányos megkülönböztetés többszörös és interszekcionális formáival szembesülők tapasztalhatják; mivel a biztonságos és törvényes abortuszhoz való hozzáférés megtagadása a nemi alapú erőszak egyik formája; ***mivel az Emberi Jogok Európai Bíróság ítélete szerint az abortuszra vonatkozó korlátozó jogszabályok és a végrehajtás hiánya sérti a nők testi autonómiához és személyi sérthetetlenséghez való jogát;***

Or. en

Módosítás 143
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a nőkkel ***és az LMBTIQ+-személyekkel*** szembeni nemi alapú erőszak ***továbbra is elterjedt, és azt különösen a hátrányos megkülönböztetés többszörös és interszekcionális formáival szembesülők tapasztalhatják***; ***mivel a biztonságos és törvényes abortuszhoz való hozzáférés megtagadása a nemi alapú erőszak egyik formája;***	J. mivel a nőkkel szembeni nemi alapú erőszak ***elfogadhatatlan***;

Or. sk

Módosítás 144
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a ***nőkkel és az LMBTIQ+-személyekkel szembeni nemi alapú erőszak továbbra is elterjedt, és azt különösen a hátrányos megkülönböztetés többszörös és interszekcionális formáival szembesülők tapasztalhatják; mivel a biztonságos és törvényes abortuszhoz való hozzáférés megtagadása a nemi alapú erőszak egyik formája***;	J. mivel a ***kiszolgáltatott személyekkel szembeni erőszakot el kell ítélni***;

Or. en

Módosítás 145
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a nőkkel és az LMBTIQ+-személyekkel szembeni nemi alapú erőszak továbbra is elterjedt, és azt különösen a hátrányos megkülönböztetés többszörös és interszekcionális formáival szembesülők tapasztalhatják; mivel a biztonságos és törvényes abortuszhoz való hozzáférés megtagadása a nemi alapú erőszak egyik formája;	J. mivel a nőkkel és az LMBTIQ+-személyekkel szembeni nemi alapú erőszak továbbra is elterjedt, és azt különösen a hátrányos megkülönböztetés többszörös és interszekcionális formáival szembesülők tapasztalhatják; mivel a biztonságos és törvényes abortuszhoz való hozzáférés megtagadása ***súlyos kockázatoknak teszi ki a nőket, és ezért*** a nemi alapú erőszak egyik formája***, mivel tagadja a nők autonómiáját és a reproduktív döntési szabadságukat is***;

Or. en

Módosítás 146
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a ***nőkkel és az LMBTIQ+-személyekkel szembeni*** nemi alapú erőszak továbbra is ***elterjedt, és azt különösen a hátrányos megkülönböztetés többszörös és interszekcionális formáival szembesülők tapasztalhatják; mivel a biztonságos és törvényes abortuszhoz való hozzáférés megtagadása a nemi alapú erőszak egyik formája;***	J. mivel a nemi alapú erőszak***, különösen a nőkkel és lányokkal szembeni erőszak, beleértve a szexuális erőszakot és a szexuális kényszerítést is,*** továbbra is ***magas az Unióban***;

Or. en

Módosítás 147
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a nőkkel és az LMBTIQ+-személyekkel szembeni nemi alapú erőszak ***továbbra is elterjedt***, és azt különösen a hátrányos megkülönböztetés többszörös és interszekcionális formáival szembesülők tapasztalhatják; mivel a biztonságos és törvényes abortuszhoz való hozzáférés ***megtagadása a nemi alapú erőszak egyik formája***;	J. mivel a nőkkel és az LMBTIQ+-személyekkel szembeni nemi alapú erőszak ***még mindig előfordul***, és azt különösen a hátrányos megkülönböztetés többszörös és interszekcionális formáival szembesülők tapasztalhatják; mivel a biztonságos és törvényes abortuszhoz való hozzáférés ***megtagadását a nemzeti jog szabályozza, és az Uniónak nincs hatásköre ezen a területen***;

Or. pl

Módosítás 148
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
J. mivel a nőkkel és az LMBTIQ+-személyekkel szembeni ***nemi alapú*** erőszak ***továbbra is elterjedt, és azt különösen a hátrányos megkülönböztetés többszörös és interszekcionális formáival szembesülők tapasztalhatják***; ***mivel a biztonságos és törvényes abortuszhoz való hozzáférés megtagadása a nemi alapú erőszak egyik formája;***	J. mivel a nőkkel és az LMBTIQ+-személyekkel szembeni erőszak ***azzal párhuzamosan nőtt, hogy nagyszámú migráns érkezett a tagállamokba olyan országokból, ahol nem tartják tiszteletben a nők és a kisebbségek jogait***;

Or. fi

Módosítás 149
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ja. mivel a szexuális és reproduktív

	egészségügyi szolgáltatások alapvető egészségügyi szolgáltatások; mivel az EU-ban több mint 20 millió nő továbbra sem fér hozzá a biztonságos és legális abortuszhoz, valamint más szexuális és reproduktív egészségügyi szolgáltatásokhoz és jogokhoz, ami a nőket és lányokat a fizikai károk, valamint az indokolatlan gazdasági és mentális stressz kockázatának teszi ki; mivel ez magában foglalja a szexuális erőszak áldozatául esett nőket és lányokat is, akiktől egyes tagállamokban megtagadják az olyan alapvető egészségügyi szolgáltatásokat, mint a szexuális és reproduktív egészség és jogok, ami akadályozza a bűncselekményből való felépülésüket; mivel a „My Voice, My Choice" [Az én hangom, az én választásom] elnevezésű európai polgári kezdeményezés felszólítja az EU-t, hogy a Szerződések szerinti hatáskörmegosztás tiszteletben tartása mellett mindenki számára biztosítsa a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférést;

Or. en

Módosítás 150
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ja. mivel a nemi alapú online erőszak az offline nemi alapú erőszak folytatását jelenti az online környezetben; mivel a nemi alapú online erőszak gyakran öncenzúrához vezet, és súlyos következményekkel járhat az áldozatok személyes és szakmai életére nézve; mivel a büntető igazságszolgáltatási rendszer válaszai továbbra sem elégségesek e jelenség kezeléséhez; mivel a rendőrtisztek kiképzése olyan humán készségekre,

amelyek segítségével meghallgathatják, megérthetik és tiszteletben tarthatják a nemi alapú erőszakot elszenvedett összes áldozatot, elengedhetetlen a bejelentési arány és az ismételt áldozattá válás problémájának kezeléséhez; mivel a hozzáférhető bejelentési mechanizmusok, valamint a hatékony jogorvoslat biztosítása elengedhetetlen egy biztonságosabb környezet megteremtéséhez a nemi alapú erőszak valamennyi áldozata számára;

Or. en

Módosítás 151
Ewa Zajączkowska-Hernik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ja. mivel a gyermekeket meg kell védeni a romlottság és a korrupció minden formájától, beleértve a nemi és transznemű propagandát is; mivel a jövő nemzedékeit egy egészséges társadalomban való működésre kell nevelni, és mivel a szülők számára jogot kell biztosítani arra, hogy gyermekeiket saját értékeiknek megfelelően neveljék;

Or. en

Módosítás 152
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Jb. mivel az Európai Unió Alapjogi

Chartájának 21. cikke tiltja a biológiai nemen, a társadalmi nemen és egyéb okokon alapuló megkülönböztetést; mivel a nőkkel szemben alkalmazott hátrányos megkülönböztetések minden formájának kiküszöböléséről szóló egyezmény (CEDAW) részes feleiként a tagállamokat kötik az abban vállalt kötelezettségek, beleértve az egészségügyi ellátás területén a nőkkel szembeni megkülönböztetés megszüntetéséről szóló 12. cikket is annak érdekében, hogy a férfiak és nők egyenlősége alapján biztosítsák az egészségügyi szolgáltatásokhoz való hozzáférést, beleértve a családtervezéssel kapcsolatos szolgáltatásokat is;

Or. en

Módosítás 153
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Jc. mivel a biztonságos és legális abortuszhoz való hozzáférés jogi és gyakorlati megtagadása nemi alapon diszkriminálja a nőket azáltal, hogy megtilt egy olyan típusú egészségügyi ellátást, amelyet csak a nők vesznek igénybe; mivel nincsenek hasonló korlátozások az olyan egészségügyi szolgáltatásokban, amelyekre csak a férfiaknak van szükségük[1a];
	[1a] A CEDAW Lengyelországgal kapcsolatos vizsgálata az egyezmény fakultatív jegyzőkönyvének 8. cikke alapján.

Or. en

Módosítás 154
Ewa Zajączkowska-Hernik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Jc. mivel az abortusz, amely lényegében egy ártatlan emberi élet kioltása, továbbra is széles körben legális szinte valamennyi tagállamban, és az egyik vezető halálozási ok az EU-ban;

Or. en

Módosítás 155
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Jd. mivel a nemek közötti egyenlőség elleni fellépések teljes éves finanszírozása Európában a 2019. évi 220 millió USD-ról 2023-ban 271 millió USD-ra nőtt, ami 23%-os növekedést jelent; mivel a nemek közötti egyenlőség elleni mozgalmak terjedését Unió-szerte előmozdító finanszírozás jelentős része külföldi szereplőktől származik; mivel a nemek közötti egyenlőség és a jogok elleni mozgalmaknak az elmúlt években bekövetkezett növekedése az összehangolt transznacionális szervezési, adománygyűjtési és mozgósítási erőfeszítések eredménye; mivel a kutatások azt mutatják, hogy ezek a mozgalmak az ultrakonzervatív és szélsőjobboldali spektrum szereplőinek széles körétől részesülnek finanszírozásban[1a];

[1a] The Next Wave: How religious extremism is reclaiming power [A következő hullám: Hogyan követeli vissza a hatalmat a vallási szélsőségesség], 11. o.

Or. en

Módosítás 156
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Állásfoglalásra irányuló indítvány
J e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Je. mivel médiabeszámolók szerint a múltban uniós finanszírozást ítéltek oda olyan szervezeteknek, amelyek félrevezetik a nőket szexuális és reproduktív egészségükkel kapcsolatban; mivel minden uniós finanszírozásnak összhangban kell lennie az EUSZ 2. cikkében és az Alapjogi Chartában foglalt közös uniós értékekkel, biztosítva, hogy a pénzügyi támogatás erősítse az uniós demokratikus értékeket[1a];
	[1a] https://www.opendemocracy.net/en/anti-abortion-ngo-eu-funding-reproductive-health-programme/

Or. en

Módosítás 157
Nadine Morano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

K. mivel Unió-szerte példátlan és intenzív támadás éri a civil társadalmi teret; mivel az uniós értékeket védő és előmozdító civil társadalmi szervezetek és emberijog-védők elleni támadások fokozódtak, és továbbra is komoly aggodalomra adnak okot;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 158
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel Unió-szerte példátlan és intenzív támadás éri a civil társadalmi teret; mivel ***az uniós értékeket védő és előmozdító*** civil társadalmi szervezetek és emberijog-védők elleni támadások fokozódtak, és továbbra is komoly aggodalomra adnak okot;	K. mivel Unió-szerte példátlan és intenzív támadás éri a civil társadalmi teret***, és számos tagállamban – többek között Belgiumban, Dániában, Franciaországban, Németországban, Görögországban, Magyarországon, Olaszországban és Hollandiában – jelentős korlátozások tapasztalhatók a civil társadalom mozgásterét és a békés gyülekezéshez való jogot illetően; mivel az ENSZ Emberi Jogi Tanácsa hangsúlyozta, hogy a demokrácia és a jogállamiság visszaesésének globális tendenciája, valamint a menetrendekben a biztonság előtérbe helyezése súlyosbította és elmélyítette a békés gyülekezéshez való jog korlátozását[1a]***; mivel ***az emberi és környezeti jogok és a nemek közötti egyenlőség védelmén és előmozdításán, ezen belül az abortuszjog, a migráció, a demokrácia és az érdekképviselet terén dolgozó*** civil társadalmi szervezetek és emberijog-védők elleni támadások fokozódtak, és továbbra is komoly aggodalomra adnak okot; ***mivel a kiszolgáltatott csoportok, például az LMBTIQ+-személyek, a migránsok, az etnikai kisebbségek és a faji alapon megkülönböztetett közösségek visszatérő***

célpontjai a gyűlöletbeszédnek és a becsmérlő narratíváknak; mivel ez kísérlet arra, hogy dehumanizálják és delegitimálják e csoportok azon jogát, hogy egyenlő polgárként kezeljék őket; mivel a nem kormányzati szervezetek büntetőjogi vagy közigazgatási eljárásokkal szembesültek amiatt, hogy szolidaritást vállaltak a migránsokkal az EU-ban; mivel több tagállamban, többek között Bulgáriában, Olaszországban, Magyarországon, Romániában és Szlovákiában politikusok és médiaorgánumok LMBTI-ellenes narratívákat terjesztenek, és LMBTI-ellenes jogszabályokat terjesztettek elő, és egyes esetekben azokat még el is fogadták; mivel az ilyen helyzetek ellentétesek a nemzetközi emberi jogi normákkal;

1a

https://digitallibrary.un.org/record/4086729?ln=en&v=pdf

Or. en

Módosítás 159
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel ***Unió-szerte példátlan és intenzív támadás éri a civil társadalmi teret***; ***mivel az uniós értékeket védő és előmozdító civil társadalmi szervezetek és emberijog-védők elleni támadások fokozódtak, és továbbra is komoly aggodalomra adnak okot;***	K. mivel ***a Bizottságot azzal vádolták meg, hogy a civil társadalmi szervezetek finanszírozásán keresztül saját politikai menetrendjét követi***;

Or. fi

Módosítás 160
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel Unió-szerte példátlan és intenzív támadás éri a ***civil társadalmi teret***; ***mivel az uniós értékeket védő és előmozdító civil társadalmi szervezetek és emberijog-védők elleni támadások fokozódtak, és továbbra is komoly aggodalomra adnak okot;***	K. mivel Unió-szerte példátlan és intenzív támadás éri a ***szólásszabadságot***;

Or. en

Módosítás 161
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva, Nikola Minchev

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel Unió-szerte példátlan és intenzív támadás éri a civil társadalmi teret; mivel az uniós értékeket védő és előmozdító civil társadalmi szervezetek és emberijog-védők elleni támadások fokozódtak, és továbbra is komoly aggodalomra adnak okot;	K. mivel Unió-szerte példátlan és intenzív támadás éri a civil társadalmi teret***, többek között jogi és pénzügyi korlátozásokon, a finanszírozás felfüggesztésén, lejárató kampányokon, megfélemlítésen és a kriminalizáláson keresztül***; mivel az uniós értékeket védő és előmozdító civil társadalmi szervezetek és emberijog-védők elleni támadások fokozódtak, és továbbra is komoly aggodalomra adnak okot;

Or. en

Módosítás 162
Marco Tarquinio, Ana Catarina Mendes, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel Unió-szerte példátlan és intenzív támadás éri a civil társadalmi teret; mivel az uniós értékeket védő és előmozdító civil társadalmi szervezetek és emberijog-védők elleni támadások fokozódtak, és továbbra is komoly aggodalomra adnak okot;	K. mivel Unió-szerte példátlan és intenzív támadás éri a civil társadalmi teret***, beleértve a békés gyülekezéshez és a tiltakozáshoz való jogot, amelyek mind fontos értékei a demokratikus társadalomnak***; mivel az uniós értékeket védő és előmozdító civil társadalmi szervezetek és emberijog-védők elleni támadások fokozódtak, és továbbra is komoly aggodalomra adnak okot;

Or. en

Módosítás 163
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel Unió-szerte példátlan és intenzív támadás éri a civil társadalmi teret; mivel az uniós értékeket védő és előmozdító civil társadalmi szervezetek és emberijog-védők elleni támadások fokozódtak, és továbbra is komoly aggodalomra adnak okot;	K. mivel Unió-szerte példátlan és intenzív támadás éri a civil társadalmi teret; mivel az uniós értékeket***, köztük a konzervatív értékeket*** védő és előmozdító civil társadalmi szervezetek és emberijog-védők elleni támadások fokozódtak, és továbbra is komoly aggodalomra adnak okot;

Or. pl

Módosítás 164
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel ***Unió-szerte példátlan és intenzív támadás éri a civil társadalmi teret;*** mivel ***az uniós értékeket védő és előmozdító*** civil társadalmi szervezetek és emberijog-védők ***elleni támadások fokozódtak, és továbbra is komoly aggodalomra adnak okot***;	K. mivel ***az alapvető jogok védelmével és előmozdításával foglalkozó*** civil társadalmi szervezetek és emberijog-védők ***alapvető szerepet játszanak az uniós értékek védelmében; mivel valamennyi tagállamban biztosítani és támogatni kell, hogy a szabadon és függetlenül tudjanak működni***;

Or. en

Módosítás 165
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
K. mivel Unió-szerte példátlan és intenzív ***támadás éri*** a civil társadalmi ***teret***; mivel ***az uniós értékeket védő és előmozdító*** civil társadalmi ***szervezetek és emberijog-védők elleni támadások fokozódtak, és továbbra is komoly aggodalomra adnak okot***;	K. mivel Unió-szerte példátlan és intenzív ***módon élnek vissza*** a civil társadalmi ***térrel***; mivel ***a*** civil társadalmi ***szervezetekkel továbbra is visszaélnek azzal a céllal, hogy olyan kormányok ellen lépjenek fel, amelyek nem osztják a progresszív eszméket***;

Or. sk

Módosítás 166
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ka. mivel a finanszírozáshoz való hozzáférés elengedhetetlen a civil társadalom virágzásához és ahhoz, hogy betöltse ellenőrző szerepét; mivel az élénk civil társadalom és az aktív civil társadalmi tér a demokrácia alapvető

	pillérei; mivel a civil társadalmi szervezetek szintén döntő szerepet játszanak a szociális szolgáltatások nyújtásában, különösen a marginalizált közösségek számára;

Or. en

Módosítás 167
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
K b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Kb. mivel politikai iránymutatásaiban a Bizottság elkötelezte magát amellett, hogy fokozza együttműködését azokkal a civil társadalmi szervezetekkel, amelyek szakértelemmel rendelkeznek és fontos szerepet játszanak bizonyos társadalmi kérdések védelmében és az alapvető jogok fenntartásában;

Or. en

Módosítás 168
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel egyes tagállamokban, például Cipruson, Franciaországban, Görögországban, Olaszországban, Máltán, Lengyelországban és Spanyolországban a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők ellen büntetőeljárás indult a menekültek és a migránsok támogatása miatt;	***törölve***

Or. fi

Módosítás 169
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel egyes tagállamokban, például Cipruson, Franciaországban, Görögországban, Olaszországban, Máltán, Lengyelországban és Spanyolországban a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők ellen büntetőeljárás indult a menekültek és a migránsok támogatása miatt;	***törölve***

Or. en

Módosítás 170
Ewa Zajączkowska-Hernik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel egyes tagállamokban, például Cipruson, Franciaországban, Görögországban, Olaszországban, Máltán, Lengyelországban és Spanyolországban a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők ellen büntetőeljárás indult a menekültek és a migránsok támogatása miatt;	***törölve***

Or. en

Módosítás 171
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel egyes tagállamokban, például Cipruson, Franciaországban, Görögországban, Olaszországban, Máltán, Lengyelországban és Spanyolországban a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők ellen büntetőeljárás indult a menekültek és a migránsok támogatása miatt;	L. mivel egyes tagállamokban, például Cipruson, Franciaországban, Görögországban, Olaszországban, Máltán, Lengyelországban és Spanyolországban a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők ellen büntetőeljárás indult a menekültek és a migránsok támogatása miatt; ***mivel az Európa Tanács emberi jogi biztosa felszólította az uniós tagállamokat, hogy vessenek véget a menekülteket, menedékkérőket és migránsokat segítő emberijog-védők elnyomásának, és tartózkodjanak a velük és szerepükkel kapcsolatos becsmérlő, lázító vagy megbélyegző retorikától[10a];***
	10a ***https://www.coe.int/en/web/commissioner/-/europe-must-end-repression-of-human-rights-defenders-assisting-refugees-asylum-seekers-and-migrants***

Or. en

Módosítás 172
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel egyes tagállamokban, például Cipruson, Franciaországban, Görögországban, Olaszországban, Máltán, Lengyelországban és Spanyolországban a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők ellen büntetőeljárás indult ***a menekültek és*** a migránsok támogatása miatt;	L. mivel egyes tagállamokban, például Cipruson, Franciaországban, Görögországban, Olaszországban, Máltán, Lengyelországban és Spanyolországban a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők ellen büntetőeljárás indult a migránsok ***jogellenes*** támogatása miatt; ***mivel megerősítést nyertek olyan esetek, amikor a nem kormányzati szervezetek és magánszemélyek a humanitárius***

tevékenységek álcája mögé bújva együttműködtek az embercsempészekkel, sőt pénzt is gyűjtöttek a migránsok szállításának segítésére;

Or. pl

Módosítás 173
Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Fredis Beleris

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel ***egyes tagállamokban, például Cipruson, Franciaországban, Görögországban, Olaszországban, Máltán, Lengyelországban és Spanyolországban*** a civil társadalmi ***szervezetek*** és az ***emberijog-védők ellen büntetőeljárás indult*** a menekültek és a migránsok támogatása ***miatt***;	L. mivel ***a civil társadalmi szervezetek a tagállamok szoros partnerei az alapvető jogok védelmére és előmozdítására irányuló erőfeszítéseikben; mivel*** a civil társadalmi ***szervezeteknek*** és az ***emberijog-védőknek*** a menekültek és migránsok támogatása ***során tiszteletben kell tartaniuk az európai és a nemzetközi jogot, valamint az illetékes hatóságok utasításait***;

Or. en

Módosítás 174
Nadine Morano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel ***egyes tagállamokban, például Cipruson, Franciaországban, Görögországban, Olaszországban, Máltán, Lengyelországban*** és ***Spanyolországban a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők ellen büntetőeljárás indult a menekültek és a migránsok támogatása miatt***;	L. mivel ***minden tagállamban büntetéssel kell sújtani a menekült-*** és ***migránscsempészethez nyújtott segítséget***;

Or. fr

Módosítás 175
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel egyes tagállamokban, például Cipruson, Franciaországban, Görögországban, Olaszországban, Máltán, Lengyelországban és Spanyolországban a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők ellen büntetőeljárás indult ***a menekültek és a migránsok támogatása miatt***;	L. mivel egyes tagállamokban, például Cipruson, Franciaországban, Görögországban, Olaszországban, Máltán, Lengyelországban és Spanyolországban a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők ellen büntetőeljárás indult ***amiatt, mert jogellenes támogatást nyújtottak az illegális migránsoknak***;

Or. sk

Módosítás 176
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Hilde Vautmans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel egyes tagállamokban***, például Cipruson, Franciaországban, Görögországban, Olaszországban, Máltán, Lengyelországban és Spanyolországban*** a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők ellen büntetőeljárás indult a menekültek és a migránsok támogatása miatt;	L. mivel egyes tagállamokban a civil társadalmi szervezetek és az emberijog-védők ellen büntetőeljárás indult a menekültek és a migránsok támogatása miatt;

Or. en

Módosítás 177
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Jaroslav Bžoch, Marieke Ehlers, Fabrice

Leggeri, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
L preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
L. mivel egyes tagállamokban***, például Cipruson, Franciaországban, Görögországban, Olaszországban, Máltán, Lengyelországban és Spanyolországban*** a civil társadalmi szervezetek ***és az emberijog-védők ellen büntetőeljárás indult a menekültek*** és ***a migránsok támogatása miatt***;	L. mivel egyes tagállamokban a civil társadalmi szervezetek ***megsértették ezen országok jogszabályait azáltal, hogy menekülteknek*** és ***migránsoknak nyújtottak segítséget***;

Or. en

Módosítás 178
Nadine Morano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
M. mivel a következő többéves pénzügyi keretben (MFF) biztosítani kell a civil társadalomnak nyújtandó uniós finanszírozást;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 179
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
M. mivel a következő többéves pénzügyi keretben (MFF) biztosítani kell a civil társadalomnak nyújtandó uniós finanszírozást;	M. mivel a következő többéves pénzügyi keretben (MFF) biztosítani kell a civil társadalomnak nyújtandó ***megfelelő és fenntartható*** uniós finanszírozást; ***mivel a***

leginkább marginalizálódott európai közösségeket támogató stratégiai perekben és érdekképviseletben részt vevő emberi jogi szervezetek finanszírozásának csökkentése súlyosan gyengíti a civil társadalom azon képességét, hogy megvédje a megkülönböztetés áldozatait, előmozdítsa az egyenlőséget, biztosítsa az elszámoltathatóságot, valamint védje a jogállamiságot és az alapvető jogokat; mivel a faji igazságossággal foglalkozó szervezetek finanszírozása továbbra is korlátozott, széttagolt és következetlen; mivel bizonyos esetekben az uniós alapok olyan kezdeményezéseket támogattak, amelyek hozzájárulnak a szegregációhoz vagy a megkülönböztető gyakorlatokhoz, ezáltal aláásva az egyenlőséggel kapcsolatos célkitűzéseket;

Or. en

Módosítás 180
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
M. mivel a következő többéves pénzügyi keretben (MFF) biztosítani kell a civil társadalomnak nyújtandó uniós finanszírozást;	M. mivel ***az USAID pénzeszközeinek befagyasztása Unió-szerte jelentős hatást gyakorol a civil társadalomra; mivel*** a következő többéves pénzügyi keretben (MFF) biztosítani kell a civil társadalomnak nyújtandó***, hosszú távon kiszámítható, megfelelő és fenntartható*** uniós finanszírozást; ***mivel az ENSZ Emberi Jogi Tanácsa kérte annak biztosítását, hogy a civil társadalmi szereplők finanszírozása megfeleljen a tagállamok nemzetközi emberi jogi kötelezettségeinek és kötelezettségvállalásainak, és azokat ne használják fel a civil társadalmi szereplők munkájának akadályozására vagy***

biztonságának veszélyeztetésére[1a];

1a https://digitallibrary.un.org/record/4086729?ln=en&v=pdf

Or. en

Módosítás 181
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
M. mivel a következő többéves pénzügyi keretben (MFF) biztosítani kell a civil társadalomnak nyújtandó uniós finanszírozást;	M. mivel a következő többéves pénzügyi keretben (MFF) biztosítani kell a civil társadalomnak nyújtandó ***megfelelő*** uniós finanszírozást***, amelynek átláthatónak kell lennie, és nem használható fel semmilyen ideológiai program támogatására, célkitűzései pedig nem lehetnek ellentétesek a tagállamok alkotmányos rendjével, és nem áshatják alá a szabadon megválasztott hatóságok demokratikus mandátumát***;

Or. pl

Módosítás 182
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
M. mivel a következő többéves pénzügyi keretben ***(MFF) biztosítani kell*** a civil társadalomnak nyújtandó uniós ***finanszírozást***;	M. mivel a következő többéves pénzügyi keretben ***lépéseket kell tenni annak biztosítása érdekében, hogy*** a civil társadalomnak nyújtandó uniós ***finanszírozás elsősorban a romló európai***

	biztonsági helyzetre reagáljon, és hogy ez a finanszírozás átlátható és politikailag semleges legyen;

Or. fi

Módosítás 183
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
M. mivel a következő többéves pénzügyi keretben (MFF) biztosítani kell a civil társadalomnak nyújtandó uniós finanszírozást;	M. mivel a következő többéves pénzügyi keretben (MFF) ***továbbra is*** biztosítani kell a civil társadalomnak nyújtandó uniós finanszírozást***, kellő tekintettel a pénzügyi átláthatóságra, a hatékony és eredményes gazdálkodásra és az egyértelmű szerződéses kötelezettségekre***;

Or. en

Módosítás 184
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
M. mivel a következő többéves pénzügyi keretben (MFF) biztosítani ***kell a civil társadalomnak nyújtandó uniós finanszírozást***;	M. mivel a következő többéves pénzügyi keretben (MFF) ***csak azon tevékenységek uniós finanszírozását kell*** biztosítani***, amelyek közvetlenül javítják az uniós polgárok életszínvonalát***;

Or. sk

Módosítás 185
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ma. mivel a küszöbön álló uniós civil társadalmi stratégiának a civil társadalom támogatására, védelmére és szerepvállalásának növelésére, valamint annak biztosítására kell irányulnia, hogy az uniós politikákat az EUSZ 2. cikkében és a Chartában foglalt értékekkel összhangban alakítsák ki és hajtsák végre; mivel a stratégiának ambiciózus kezdeményezéseket és referenciaértékeket kell tartalmaznia az előrehaladás mérésére; mivel a Bizottság bejelentette egy olyan civil társadalmi platform létrehozására irányuló szándékát, amely központosíthatja és harmonizálhatja a civil társadalmi szereplők jelenlegi szerepvállalását az uniós politikai döntéshozatalban: mivel a platformot a szervezett civil társadalommal közösen kell megtervezni és végrehajtani;

Or. en

Módosítás 186
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ma. mivel az EU-ban egyre intenzívebbek azok a próbálkozások, amelyek a nők és az LMBTIQ-személyek alapvető jogainak korlátozására vagy visszaszorítására irányulnak, ami komoly aggodalomra ad okot; mivel ezek a próbálkozások főként a reproduktív egészségügyi ellátásra és jogokra, a nemi identitásra és a nem jogi elismerésére

vagy az átfogó szexuális oktatáshoz való hozzáférésre összpontosítanak; mivel az e területek elleni támadások nemcsak a társadalom legkiszolgáltatottabb tagjaira nézve károsak, hanem összeegyeztethetetlenek az EU értékeivel és a nemzetközi emberi jogi kerettel is, és így az uniós jog megsértésének minősülnek;

Or. en

Módosítás 187
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Mb. mivel jelenleg hiányosságok tapasztalhatók a megkülönböztetés elleni uniós jogszabályokban, és a megkülönböztetés egyes okaival csak a foglalkoztatás és a munkavégzés területén foglalkoznak; mivel ez a védelem széttagoltságához és az okok közötti mesterséges hierarchiához vezet; mivel a Szerződések és az Alapjogi Charta megbízatást és felelősséget ruháznak az EU-ra, hogy fellépjen a megkülönböztetés ellen a valamennyi védelmet élvező okkal kapcsolatban;

Or. en

Módosítás 188
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Irena Joveva

Állásfoglalásra irányuló indítvány
M c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Mc. mivel valamennyi tagállam köteles a gyermek mindenek felett álló érdekét szem előtt tartva eljárni, többek között azáltal, hogy védi minden gyermek családi élethez való alapvető jogát, és megtiltja a gyermeknek a szülei családi állapota vagy szexuális irányultsága, illetve a gyermek fogantatásának módja alapján történő megkülönböztetést; mivel még mindig mintegy 2 millió gyermek szembesülhet olyan helyzettel, amelyben szüleit egy másik tagállamban nem ismerik el szülőkként; mivel 2022-ben a Bizottság javaslatot tett a leszármazással kapcsolatos ügyekben a joghatóságról, az alkalmazandó jogról, a határozatok elismeréséről és a közokiratok elfogadásáról, valamint az európai leszármazási igazolás létrehozásáról szóló tanácsi rendeletre, ami továbbra is a határozat meghozatalára vár a Tanácsban;

Or. en

Módosítás 189
Nadine Morano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
N. mivel az intézményesített rasszizmus beépül a kormányzati politikákba és a közszolgálatokba, például a rendőrségbe;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 190
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
N. mivel az intézményesített rasszizmus beépül a kormányzati politikákba és a közszolgálatokba, például a rendőrségbe;	***törölve***

Or. en

Módosítás 191
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
N. mivel az intézményesített rasszizmus beépül a kormányzati politikákba és a közszolgálatokba, például a rendőrségbe;	***törölve***

Or. sk

Módosítás 192
Nikola Bartůšek, Jorge Buxadé Villalba, Marieke Ehlers, Fabrice Leggeri, Jaroslav Bžoch, Matthieu Valet

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
N. mivel az intézményesített rasszizmus beépül a kormányzati politikákba és a közszolgálatokba, például a rendőrségbe;	***törölve***

Or. en

Módosítás 193
Ewa Zajączkowska-Hernik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
N. mivel az intézményesített rasszizmus beépül a kormányzati politikákba és a közszolgálatokba, például a rendőrségbe;	***törölve***

Or. en

Módosítás 194
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
N. mivel az intézményesített rasszizmus ***beépül*** a kormányzati politikákba és ***a közszolgálatokba***, például ***a rendőrségbe***;	N. mivel az intézményesített ***és strukturális*** rasszizmus ***továbbra is mélyen beágyazódik*** a kormányzati ***jogszabályokban és*** politikákba és ***az állami intézményekbe, beleértve a bűnüldözési és igazságszolgáltatási rendszert is; mivel annak ellenére, hogy uniós szinten hivatalosan elismerik a strukturális rasszizmust, az továbbra is megnyilvánul a tagállamok kiemelt fontosságú ágazataiban; mivel a – többek között az oktatásban megjelenő – szegregáció, az élet minden területén megnyilvánuló tartós megkülönböztetés, valamint a gyűlöletbeszéd és a gyűlölet-bűncselekmények ismétlődő esetei aránytalanul sújtják a faji alapon megkülönböztetett közösségeket és más marginalizált csoportokat***, például ***az LMBTIQ+ személyeket***; ***mivel ezek a strukturális akadályok és az emberi jogok megsértése Unió-szerte akadályozzák a jogokhoz, lehetőségekhez és igazságszolgáltatáshoz való egyenlő***

hozzáférést;

Or. en

Módosítás 195
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
N. mivel ***az intézményesített rasszizmus beépül a kormányzati politikákba és a közszolgálatokba***, például a ***rendőrségbe***;	N. mivel ***néhány tagállamban aggályok merültek fel az egyes közszolgálatokon –*** például a ***rendőségen – belüli megkülönböztető vagy aránytalan gyakorlatokkal kapcsolatban, amelyeket megfelelően ki kell vizsgálni és kezelni kell***; ***mivel ugyanakkor a bűnüldöző hatóságok és más köztisztviselők elleni erőszak továbbra is súlyos probléma, amelyet hatékonyan kell kezelni;***

Or. en

Módosítás 196
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
N. mivel az intézményesített rasszizmus beépül a kormányzati politikákba és a közszolgálatokba, például a rendőrségbe;	N. ***mivel a megkülönböztetés és a rasszizmus továbbra is széles körben elterjedt az EU-ban;*** mivel az intézményesített rasszizmus beépül a kormányzati politikákba és a közszolgálatokba, például a rendőrségbe***, ami hatással van az intézményekbe vetett közbizalomra és negatívan befolyásolja a társadalmi kohéziót***;

Or. en

Módosítás 197
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
N. mivel ***az intézményesített rasszizmus beépül a kormányzati politikákba és a közszolgálatokba, például*** a ***rendőrségbe***;	N. mivel a ***rendőrség létfontosságú szerepet játszik a polgárok védelmében***;

Or. fi

Módosítás 198
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
N. mivel az intézményesített rasszizmus beépül a kormányzati politikákba és a közszolgálatokba***, például a rendőrségbe***;	N. mivel ***néhány országban*** az intézményesített rasszizmus beépül a kormányzati politikákba és a közszolgálatokba;

Or. pl

Módosítás 199
Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
N a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Na. mivel az antiszemitizmus fogalmának bármilyen jellegű meghatározásakor egyértelmű különbséget kell tenni a zsidók elleni erőszakra, gyűlöletre vagy intoleranciára

való közvetlen vagy közvetett felhívás vagy az ilyen tettek igazolása, valamint Izrael Állam fellépéseinek jogos kritikája között;

Or. en

Módosítás 200
Nadine Morano

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
O. mivel az FRA-nak az EU-ban élő feketékről, zsidókról, muszlimokról és LMBTIQ+-személyekről szóló felmérései azt mutatják, hogy e személyek széles körű gyűlöletet tapasztalnak;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 201
Ewa Zajączkowska-Hernik

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
O. mivel az FRA-nak az EU-ban élő feketékről, zsidókról, muszlimokról és LMBTIQ+-személyekről szóló felmérései azt mutatják, hogy e személyek széles körű gyűlöletet tapasztalnak;	***törölve***

Or. en

Módosítás 202
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
O. mivel az FRA-nak az EU-ban élő feketékről, zsidókról, muszlimokról és LMBTIQ+-személyekről szóló felmérései azt mutatják, hogy e személyek széles körű gyűlöletet tapasztalnak;	O. mivel az FRA-nak az EU-ban élő feketékről, zsidókról, muszlimokról és LMBTIQ+-személyekről szóló felmérései azt mutatják, hogy e személyek széles körű gyűlöletet tapasztalnak***, ami rendszerszintű faji megkülönböztetést tükröz***; ***mivel a félelmek, a tévhitek és a „másítás” („othering”) táplálják a megkülönböztetést és az intoleranciát; mivel az ECRI aggodalmának adott hangot a politikusok és köztisztviselők részéről is elhangzó idegengyűlölő, homofób és transzfób kijelentések miatt;***

Or. en

Módosítás 203
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
O. mivel az ***FRA-nak*** az EU-ban élő ***feketékről***, ***zsidókról***, ***muszlimokról*** és ***LMBTIQ+-személyekről szóló felmérései azt mutatják***, hogy ***e személyek*** széles körű gyűlöletet tapasztalnak;	O. mivel az ***Európai Unió Alapjogi Ügynöksége által*** az EU-ban élő ***feketék***, ***zsidók***, ***muszlimok*** és ***LMBTIQ+-személyek körében végzett közelmúltbeli felmérések feltárják***, hogy ***ezek a csoportok továbbra is*** széles körű gyűlöletet***, megkülönböztetést és intoleranciát*** tapasztalnak;

Or. en

Módosítás 204
Sebastian Tynkkynen

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
O. mivel ***az FRA-nak az EU-ban élő feketékről, zsidókról, muszlimokról és LMBTIQ+-személyekről szóló felmérései azt mutatják, hogy e személyek széles körű gyűlöletet tapasztalnak***;	O. mivel ***a nagymértékű migráció ahhoz vezetett, hogy olyan migránsok érkeztek Európába, akik nem tartják tiszteletben az európai értékeket, és akik aláássák mind a kisebbségek, mind a többségi lakosság biztonságérzetét***;

Or. fi

Módosítás 205
Erik Kaliňák

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
O. mivel az ***FRA-nak az EU-ban élő feketékről, zsidókról, muszlimokról és LMBTIQ+-személyekről szóló felmérései azt mutatják, hogy e személyek széles körű gyűlöletet tapasztalnak***;	O. mivel az ***FRA ismétlődően túllépte megbízatását***;

Or. sk

Módosítás 206
Sophie Wilmès, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar, Nikola Minchev, Irena Joveva, Hilde Vautmans

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
O. mivel az ***FRA-nak az EU-ban élő feketékről, zsidókról, muszlimokról és LMBTIQ+-személyekről szóló*** felmérései azt mutatják, hogy ***e személyek*** széles körű gyűlöletet tapasztalnak;	O. mivel az ***FRA*** felmérései azt mutatják, hogy ***a különböző kisebbségi közösségek továbbra is arról számolnak be, hogy*** széles körű gyűlöletet ***és megkülönböztetést*** tapasztalnak;

Or. en

Módosítás 207
Krzysztof Śmiszek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Oa. aggodalommal állapítja meg, hogy a közelmúltbeli szlovákiai jogalkotási és intézményi reformok komoly kérdéseket vetnek fel a tisztességes eljáráshoz és a független és pártatlan bírósághoz való alapvető jog tiszteletben tartásával kapcsolatban, amit az Európai Unió Alapjogi Chartájának 47. cikke garantál; hangsúlyozza, hogy az igazságszolgáltatás függetlensége a jogállamiság nélkülözhetetlen eleme és az összes többi alapvető jog hatékony védelmének előfeltétele; megjegyzi különösen, hogy: a Nemzetközi Jogászbizottság (ICJ) 2025. februári levelében rámutatott arra, hogy a végrehajtó hatalom beavatkozott az Országos Bírói Tanács munkájába, és hangsúlyozta, hogy a bírói tanácsoknak függetlennek kell maradniuk a parlamenti és végrehajtói befolyástól; az Európai Parlament 2024. januári állásfoglalásában „mélységes aggodalmát” fejezte ki amiatt, hogy a szlovák kormánynak a különleges ügyészség feloszlatására és a pénzügyi bűncselekményekért kiszabott szankciók mérséklésére irányuló tervei aláásnák az igazságszolgáltatás integritását és függetlenségét, és veszélyeztetnék az Unió pénzügyi érdekeinek védelmét; az Európai Bizottság a Szlovákia demokratikus visszaeséséről szóló, 2025. júliusi figyelmeztetésében jelentős kockázatokat azonosított az igazságszolgáltatás függetlenségét, a korrupcióellenes kereteket, valamint a média és a civil társadalom szabad működését illetően; mivel a legutóbbi országspecifikus „jogállamisági eredménytábla” nagyon alacsonynak minősíti a bírói függetlenség érzékelt szintjét Szlovákiában,

hangsúlyozva, hogy sürgős biztosítékokra van szükség a tisztességes eljáráshoz és a hatékony jogorvoslathoz való jog teljes körű tiszteletben tartásának biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 208
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Raquel García Hermida-Van Der Walle, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Irena Joveva

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Oa. mivel az Emberi Jogok Európai Bírósága a KlimaSeniorinnen kontra Svájc ügyben hozott ítéletében elismerte, hogy az éghajlatváltozás elleni megfelelő intézkedések államok általi meghozatalának elmulasztása az egyezmény 8. cikke szerinti, a magán- és a családi élet tiszteletben tartásához való jog megsértésének minősülhet; mivel az ítélet hangsúlyozza, hogy emberi jogok európai egyezményének keretében sürgősen biztosítani kell a tiszta, egészséges és fenntartható környezethez való érvényesíthető jogot, ezáltal biztosítva a következetességet, az előreláthatóságot és a lakosság védelmét;

Or. en

Módosítás 209
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Oa. mivel az antiszemitizmus

állandósult az Unióban, az elmúlt években pedig ugrásszerűen növekedett, és továbbra is fenyegeti a zsidó életet és biztonságot szerte az Unióban, amint azt az FRA és a nemzeti hatóságok is dokumentálták, továbbá drámaian növelte a gyűlölet-bűncselekmények, az online és offline zaklatás, valamint a zsidó embereket, közösségeket és imahelyeket célzó erőszakos cselekmények számát, ami rámutat a hatékony megelőzési, védelmi és büntetőeljárási intézkedések szükségességére;

Or. en

Módosítás 210
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Oa. mivel az Alapjogi Ügynökség „A romák és nomád életmódot folytatók jogai 13 európai országban – A 2024. évi romafelmérés kilátásai” című jelentésének eredményei jelentős hiányosságokat tárnak fel a romák egyenlőségének, társadalmi befogadásának és részvételének előmozdítását célzó uniós stratégiai keret végrehajtásában, és rámutatnak arra, hogy a 2030-ra kitűzött célok elérésének valószínűsége alacsony;

Or. en

Módosítás 211
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Oa. mivel az ECRI felszólította a kormányokat, hogy aktívan mozdítsák elő a migránsok befogadását, és küzdjenek a velük szembeni megkülönböztetés ellen[1a];
	[1a] https://www.coe.int/en/web/european-commission-against-racism-and-intolerance/-/ecri-s-recommendations-on-integration-and-inclusion-of-migrants-new-factsheet

Or. en

Módosítás 212
Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Maciej Wąsik, Jacek Ozdoba, Joachim Stanisław Brudziński

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Oa. mivel az Európai Unióban egyre jobban terjed a keresztényellenesség, beleértve a templomok elleni támadásokat és a keresztényekkel szembeni erőszakot is;

Or. pl

Módosítás 213
Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Oa. mivel az EUMSZ 151. cikke hivatkozik az alapvető szociális jogokra, például az Európai Szociális Chartában meghatározottakra;

Or. en

Módosítás 214
Krzysztof Śmiszek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ob. mivel úgy tűnik, hogy Szlovákiában az alkotmány- és jogszabály-módosítások a „nemzeti identitás” fogalmát részesítik előnyben az alapvető jogokkal, a médiapluralizmussal és a független felügyelettel szemben; mivel az emberi jogi szervezetek elítélték különösen a szlovák alkotmány 2025. szeptemberi módosítását mint az alapvető jogok védelmének terén tett visszalépést, amely módosítás csak két nemet ismer el, és rögzíti a nemzeti jog elsőbbségét az identitással kapcsolatos kérdésekben; mivel az ilyen alkotmányos reformok, valamint a közmédia irányításában végzett tisztogatások és a korrupcióval kapcsolatos bűncselekmények büntetésének csökkentése azzal a kockázattal járnak, hogy strukturálisan gyengítik a fékek és ellensúlyok rendszerét;

Or. en

Módosítás 215
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ob. mivel a roma közösség továbbra is rendszerszintű megkülönböztetéssel, szegregációval, társadalmi kirekesztéssel

és rendőri erőszakkal szembesül[1a]; mivel Bulgáriában a romák elleni kényszerkilakoltatások a közelmúltban ahhoz vezettek, hogy több mint 200 személy – köztük gyermekek, idősek és fogyatékossággal élők – volt kénytelen elhagyni a lakóhelyét; mivel az Európa Tanács emberi jogi biztosa szorgalmazta az EJEE romák jogaival kapcsolatos ítéleteinek végrehajtását[1b];

1a

https://www.coe.int/en/web/commissioner/-/the-unheard-12-million

1b

https://www.coe.int/en/web/commissioner/-/greece-should-ensure-that-roma-have-access-to-adequate-housing-and-are-not-subject-to-discriminatory-treatment-or-violence-by-law-enforcement-authorities

Or. en

Módosítás 216
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ob. mivel a helyi identitás védelméről szóló, 2025. július 1-jén hatályba lépett magyar törvény felhatalmazza az önkormányzati hatóságokat arra, hogy önkényes kritériumok, például iskolai végzettség, nyelvtudás vagy a foglalkoztatás igazolása alapján korlátozzák a tartózkodást; mivel ezek az intézkedések azzal a kockázattal járnak, hogy intézményesítik a faji szegregációt a lakhatásban, és aránytalanul érintik a roma közösségeket, ami komoly aggályokat vet fel az uniós jognak és az alapvető jogoknak való megfeleléssel

kapcsolatban;

Or. en

Módosítás 217
Lukas Mandl

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ob. mivel kilenc európai miniszterelnök és elnök nyílt levele szorgalmazta annak újraértékelését, hogy az Emberi Jogok Európai Bírósága (EJEB) hogyan alakította ki az emberi jogok európai egyezményének értelmezését;

Or. en

Módosítás 218
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Oc. mivel az Unióban élő fogyatékossággal élő személyek továbbra is hátrányos megkülönböztetéssel szembesülnek, beleértve az észszerű alkalmazkodás megtagadását, a zaklatást és a megkülönböztetés többszörös és interszekcionális formáit az élet minden területén, beleértve a társadalmi-gazdasági hátrányokat, a társadalmi elszigetelődést, a bántalmazást és az erőszakot – ideértve a nemi alapú erőszakot is –, a kényszersterilizációt és kényszerű abortuszt, a közösségi szolgáltatásokhoz való hozzáférés hiányát, az alacsony színvonalú lakhatást, az

intézményi elhelyezést, a nem megfelelő egészségügyi ellátást, valamint a társadalmi szerepvállalás és aktív társadalmi részvétel lehetőségének megtagadását;

Or. en

Módosítás 219
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Oc. mivel a rasszista rendfenntartás és a megkülönböztető bűnüldözési gyakorlatok továbbra is komoly aggodalomra adnak okot Unió-szerte; mivel a faji alapon megkülönböztetett csoportok aránytalan mértékben célpontjai az igazoltatásoknak és motozásoknak, a túlzott erőszak alkalmazásának és a zaklatásnak; mivel a felügyeleti és elszámoltathatósági mechanizmusok továbbra is gyengék, és a független vizsgálatok elmaradása is akadályozza őket;

Or. en

Módosítás 220
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Od. mivel a rasszizmus és a faji megkülönböztetés továbbra is jelen van a migrációs és menekültügyi jogszabályokban és gyakorlatokban; mivel a faji alapon megkülönböztetett

migránsok aránytalanul ki vannak téve a jogsértéseknek az Unió határain, valamint a menekültügyi és befogadási rendszereken belül; mivel a jelenlegi uniós keretek és gyakorlatok gyakran fenntartják a diszkriminatív mintákat, és hiányoznak a rasszizmus elleni kifejezett biztosítékok, ami aláássa az Unió egyenlőség és alapvető jogok iránti elkötelezettségét;

Or. en

Módosítás 221
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Od. mivel az interszexuális személyek helyzete az EU-ban továbbra is nagyrészt ismeretlen az EU lakossága számára; mivel 2024 áprilisában az Európa Tanács több tagállama támogatta az ENSZ Emberi Jogi Tanácsának az interszexuális személyekkel szembeni megkülönböztetés, erőszak és káros gyakorlatok elleni küzdelemről szóló első határozatát[1a];
	[1a] Lásd az ENSZ Emberi Jogi Tanácsa által 2024. április 4-én elfogadott, az interszexuális személyekkel szembeni megkülönböztetés, erőszak és káros gyakorlatok elleni küzdelemről szóló 55/14. sz. határozatot.

Or. en

Módosítás 222
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány

O e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Oe. mivel a faji egyenlőségről szóló irányelvet egyes tagállamok nem megfelelően alkalmazták; mivel egyes tagállamok nem ültették át teljes mértékben, illetve megfelelően a rasszizmusról és az idegengyűlöletről szóló tanácsi kerethatározatot; mivel nagyobb erőfeszítésekre van szükség a strukturális rasszizmus elleni küzdelemhez, ideértve az erőszakos jobboldali szélsőséges narratívák hatását is a társadalmi vitákban[1a], továbbá annak biztosításához, hogy a tagállamok megfeleljenek a megkülönböztetés elleni uniós jogszabályoknak;

[1a] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/PDF/?uri=CELEX:52024DC0419

Or. en

Módosítás 223
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Oe. mivel az interszekcionális megkülönböztetéssel a politika és a gyakorlat nagyrészt továbbra sem foglalkozik; mivel továbbra is figyelmen kívül hagyják a rasszizmus halmozott hatását, amely a nemmel, a fogyatékossággal, a szexuális irányultsággal, a nemi identitással, a nemi önkifejezéssel és nemi jellemzőkkel, a társadalmi-gazdasági státusszal, a migrációs háttérrel és egyéb okokkal együtt nyilvánul meg, ami miatt számos

áldozatot megfelelő védelem, támogatás vagy hatékony jogorvoslathoz való hozzáférés nélkül marad;

Or. en

Módosítás 224
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O f preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Of. mivel a történelmi igazságtalanságok, többek között a gyarmatosítás, a rabszolgaság és a holokauszt továbbra is alakítják a strukturális rasszizmust Európában; mivel az ilyen igazságtalanságok elismerése, az azokra való emlékezés és az azokkal kapcsolatos oktatás elengedhetetlen a rasszizmus elleni küzdelemhez, valamint az egyenlőség és az alapvető jogok előmozdításához;

Or. en

Módosítás 225
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O f preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Of. mivel a megkülönböztetés elleni uniós keret által nyújtott védelem terén jelentős hiányosságok tapasztalhatók; mivel az EU-ban mindenkinek egyenlő joga van ahhoz, hogy a társadalom teljes jogú és aktív tagjává váljon, és egyenlő bánásmódban részesüljön;

Or. en

Módosítás 226
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O g preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Og. mivel számos tagállamban továbbra is súlyosan korlátozott az igazságszolgáltatáshoz való hozzáférés a rasszista gyűlölet-bűncselekmények és a gyűlölet-bűncselekmények és a megkülönböztetés egyéb formáinak áldozatai számára, mivel a támogató szolgálatok nem megfelelőek, a rasszista indíttatás és gyűlölet által motivált cselekmények elismerése akadályokba ütközik, és a megkülönböztetés elleni jogszabályok végrehajtása gyenge; mivel ennek következtében a faji alapon megkülönböztetett közösségek és más marginalizált csoportok továbbra is a jogsértésekkel szembesülnek, miközben nem férnek hozzá a hatékony jogorvoslathoz;

Or. en

Módosítás 227
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O g preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Og. mivel több tagállam, köztük Bulgária és Görögország következetesen figyelmen kívül hagyta az Emberi Jogok Európai Bíróságának (EJEB) ítéleteit;

Or. en

Módosítás 228
Anna Strolenberg, Marco Tarquinio, Pernando Barrena Arza

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O h preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Oh. mivel a szegénység, az egyenlőtlenségek és a társadalmi kirekesztés Unió-szerte növekszik, és ez aggodalomra ad okot; mivel a lakhatási egyenlőtlenség és a hajléktalanok száma egyaránt riasztó mértékben nőtt több tagállamban[1a]; mivel a kényszerkilakoltatások is aggodalomra adnak okot; mivel a megfelelő lakhatáshoz való jog a nemzetközi emberi jogi jogszabályokban és az Európai Szociális Chartában elismert egyetemes emberi jog; mivel a lakhatáshoz való jog mindenki számára történő biztosítása nemcsak jogi kötelezettség, hanem a társadalmi igazságosság és a demokratikus stabilitás sarokköve is;

[1a] https://pace.coe.int/en/files/34542/html

Or. en

Módosítás 229
Marco Tarquinio, Birgit Sippel

Állásfoglalásra irányuló indítvány
O h preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Oh. mivel a társadalmi-gazdasági egyenlőtlenségeket továbbra is mélyen áthatja a faji megkülönböztetés, amihez tartós és strukturális egyenlőtlenségek társulnak az oktatáshoz, az egészségügyi ellátáshoz, a lakhatáshoz, a foglalkoztatáshoz és a vagyonfelhalmozáshoz való hozzáférés

terén, ami továbbra is kizárja a rasszizált csoportokat a társadalomban való egyenlő részvételből, és állandósítják a szegénység és a marginalizálódás nemzedékeken át tartó ciklusait;

Or. en